

РЪКОВОДСТВО за употреба и мон- таж



[home.liebherr.com/
fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

LIEBHERR

BG

ОРИГИНАЛНА ИНСТРУКЦИЯ ЗА ЕКСПЛОАТАЦИЯ

LIEBHERR

Съдържание

1	Общи указания за безопасност.....	3		D-Value.....	28
1.1	Употреба по предназначение.....	3		SuperCool.....	28
1.2	Потребителска група.....	3		PartyMode	28
1.3	Предупредителни указания – опасности за потребителя.....	3		HolidayMode.....	29
1.4	Неизправности, повреди и ремонти.....	4		SabbathMode.....	29
1.5	Указания за изхвърляне.....	4		E-Saver	30
1.6	Съответствие.....	4		CleaningMode.....	30
1.7	Климатични класове.....	4		Блокировка на въвеждането.....	31
1.8	Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH.....	5		Напомняне.....	31
1.9	База данни EPREL.....	5		Единица за температурата.....	31
1.10	Лицензи с отворен код.....	5		Яркост на дисплея.....	32
1.11	Резервни части.....	5		WLAN.....	32
1.12	Нива на предупреждение.....	5		Информация за уреда.....	33
2	Уредът с един поглед.....	5		Софтуер.....	33
2.1	Обем на доставката.....	5		Аларма за вратата.....	33
2.2	Преглед на уреда и обзавеждането.....	5		Демонстрационен режим.....	34
2.3	SmartDevice.....	6		Връщане на фабричните настройки.....	35
3	Поставяне и свързване.....	6		8.3 Съобщения.....	35
3.1	Условия за поставяне.....	6	8.3.1	Преглед на предупрежденията.....	35
3.2	Размери на уреда.....	7	8.3.2	Изключване на предупреждения.....	35
3.3	Размери на нишата.....	7	8.3.3	Преглед на напомнянията.....	35
3.4	Тегла на мебелните чела.....	8	8.3.4	Изключване на напомнянията.....	36
3.5	Транспортиране на уреда.....	8	9	Обзавеждане.....	36
3.6	Разопаковане на уреда.....	9	9.1	Фризерно отделение с 4 звезди*.....	36
3.7	Пояснение на използваните символи.....	9	9.2	Рафт на врата.....	36
3.8	Промяна на посоката на отваряне на вратата на фризерното отделение с 4 звезди*.....	10	9.3	Рафтове.....	37
3.9	Промяна посоката на отваряне на вратата.....	10	9.4	Делим рафт.....	39
3.10	Поставяне на уреда.....	12	9.5	Променлив рафт за бутилки.....	39
3.11	Поставяне на няколко уреда.....	12	9.6	Чекмеджета.....	40
3.12	Изхвърляне на опаковката.....	13	9.7	Капак на отделение Fruit & Vegetable.....	41
3.13	Вграждане на уреда в нишата.....	13	9.8	Преграда за бутилки.....	42
3.14	Мебелни чела.....	20	9.9	FlexCube.....	42
3.15	Свързване на уреда към електрозахранването..	21	10	Поддръжка.....	42
4	Начин на функциониране на дисплея Touch.....	22	10.1	Филтър с активен въглен FreshAir.....	42
4.1	Навигация и обяснение на символите.....	22	10.2	Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки.....	43
4.2	Менюта.....	22	10.3	Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне.....	43
4.3	Режим Покой.....	23	10.4	Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки.....	43
5	Пускане в експлоатация.....	23	10.5	Капак на отделение Fruit & Vegetable.....	44
5.1	Включване на уреда (първо пускане в експлоатация).....	23	10.6	Размразяване на уреда.....	44
6	Съхранение.....	23	10.7	Ръчно размразяване на фризерното отделение*.....	44
6.1	Указания за съхранение.....	23	10.8	Почистване на уреда.....	45
6.2	Хладилна част.....	24			
6.3	BioFresh.....	24			
6.4	Фризерно отделение с 4 звезди*.....	24			
6.5	Срокове на съхранение.....	25			
7	Спестяване на енергия.....	26			
8	Обслужване.....	26			
8.1	Елементи за обслужване и индикация.....	26			
8.1.1	Индикация Status.....	26			
8.1.2	Символи на индикацията.....	26			
8.2	Функции на уреда.....	26			
8.2.1	Указания за функциите на уреда.....	26			
	Изключване и включване на уреда.....	26			
	Температура.....	27			
	BioFresh B-Value	27			
	C-Value*.....	27			
					

11	Помощ за клиенти.....	45
11.1	Технически данни.....	45
11.2	Работни шумове.....	45
11.3	Техническа неизправност.....	46
11.4	Сервизна служба.....	47
11.5	Идентификационна табелка.....	47
12	Извеждане от експлоатация.....	48
13	Изхвърляне.....	48
13.1	Подготовка на уреда за изхвърляне.....	48
13.2	Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин.....	48

Производителят постоянно работи над усъвършенстването на всички типове и модели. Затова молим за Вашето разбиране, че се налага да си запазим правото на промени във формата, обзавеждането и техническото изпълнение.

Символ	Пояснение
	Прочетете ръководството За да опознаете всички предимства на Вашия нов уред, прочетете внимателно указанията в настоящото ръководство.
	Допълнителна информация в интернет Цифровото ръководство с допълнителна информация и на други езици ще намерите в интернет чрез QR кода на предната страна на ръководството или чрез въвеждане на сервизния номер на home.liebherr.com/fridge-manuals . Сервизният номер ще откриете на идентификационната табелка: <i>Fig. Примерно изображение</i>
	Проверете уреда Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или сервизната служба.
	Отклонения Ръководството е валидна за множество модели, поради което са възможни отклонения. Разделите, които се отнасят само за определени уреди, са обозначени със звездичка (*).
	Указания за действие и резултати от действието Указанията за действие са обозначени с ►. Резултатите от действието са обозначени с ▷.
	Видеофилми Видеофилми за уредите са налични в YouTube канала на Liebherr-Hausgeräte.

Лицензи с отворен код:

Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук: home.liebherr.com/open-source-licences

Тази информация за потребителя се отнася за следните уреди:

IRB.. 40.. / 41.. / 45.. / 51..

1 Общи указания за безопасност

Съхранявайте грижливо тази информация за потребителя, за да можете по всяко време да направите справка в нея.

Ако предавате уреда, тогава предайте на следващия собственик също и информацията за потребителя.

За да използвате уреда правилно и безопасно, преди инсталирането и използването прочетете тази информация за потребителя. Винаги следвайте съдържащите се в нея инструкции, указания за безопасност и предупреждения. Те са важни за безопасното и изрядно инсталиране и използване на уреда.

1.1 Употреба по предназначение

- Уредът е предназначен за употреба в домакинството и на подобни места, като напр.:
 - Кухненските помещения за персонал в магазини, офиси и други работни зони
 - В селското стопанство и от гостите на хотели, мотели и други места за настаняване
 - Пансиони със закуска
 - при кетъринг и подобни услуги в търговията на едро
- Допълнителни употреби:
 - Уредът не е подходящ за замразяване на хранителни продукти.*
 - Всички други видове приложение са недопустими.

1.2 Потребителска група

- Този уред не е предназначен за употреба от лица (включително от деца) с ограничени физически, сетивни или умствени способности или с липса на опит и знания, освен ако не са надзиравани от лице, отговорно за тяхната безопасност, или са инструктирани как да използват уреда. Децата трябва да бъдат наблюдавани, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Деца на възраст от 3 до 8 години могат да поставят и вземат продукти от хладилника / фризера.

1.3 Предупредителни указания – опасности за потребителя

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Поддържайте вентилационните отвори в корпуса на уреда или във вградените елементи свободни от препятствия.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Пазете от повреда циркулационния кръг на хладилния агент.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** В хладилното/фризерното отделение не използвайте електрически уреди, които не отговарят на препоръчания от производителя конструктивен тип.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** При инсталиране на уреда трябва да се гарантира, че захранващият кабел не е притиснат или повреден.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не поставяйте разклонители или захранващи блокове на гърба на уреда.

Общи указания за безопасност

След вграждане на уреда трябва да остане възможност той да бъде изключен от електрическата мрежа.

- Достъпен щепсел (над, под или до уреда)
- Задействане на предпазителя в електрическата инсталация на сградата в съответствие с правилата за монтаж.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Опасност от пожар/пожароопасни материали.

Този символ се намира върху компресора и може да бъде изобразен и на други места върху уреда. Обозначава опасност от опасни вещества. Не отстранявайте стикера.

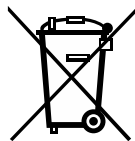
- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 m³. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Почиствайте редовно повърхностите, които могат да са в контакт с хранителни продукти и с достъпни отточни системи.
- Опаковайте сурово месо или сурова риба в чисти, затворени съдове. Така предотвратявате допиране на месото или рибата към други хранителни продукти или капене върху тях.
- Ако хладилникът/фризерът стои празен за по-дълго време, изключете го, размразете го, почистете го, подсушете го и оставете вратата отворена, за да се избегне образуване на плесен.
- Избягвайте продължителен контакт със студените повърхности или охлажданите продукти. За защита използвайте например ръкавици.
- Съхранявайте алкохолни напитки или други съдържащи алкохол съдове само плътно затворени. Електрическите компоненти на уреда могат да предизвикат възпламеняване на евентуално изтичащ алкохол.
- Отваряйте вратата само за кратко. Така предотвратявате повишаване на температурата във вътрешността на уреда.
- При отваряне и затваряне на вратата не протягайте ръка между вратата и уреда. Може да си притиснете пръстите.
- Не поставяйте предмети в предната част на най-долната стъклена плоча, за да се осигури правилно затваряне на вратата на уреда. (виж 6.2 Хладилна част) (виж 9.2 Рафт на врата)
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Този уред трябва да бъде закрепен съгласно инструкцията за употреба, за да се изключат опасности, произтичащи от недостатъчна стабилност.
- Спазвайте инструкциите за вграждане, закрепване, необходимите размери и свързвания. (виж 3 Поставяне и свързване)

1.4 Неизправности, повреди и ремонти

- Захранване чрез щепсел тип IEC (студен уреден щепсел):
Ако захранващият кабел на този уред се повреди, той трябва да бъде сменен със специален свързващ кабел, който може да бъде получен от производителя или неговия сервиз. Смяната може да бъде извършена от клиента.
- Ремонти и работи по уреда могат да се извършват само от сервизната служба или от друг, обучен за целта специализиран персонал.
- В случай на неизправност и повреда на уреда извадете мрежовия щепсел или изключете предпазителя.

При изваден мрежови щепсел винаги хващайте за щепсела. Не дърпайте за кабела.

1.5 Указания за изхвърляне



Зачеркнатият контейнер за отпадъци показва, че уредът не трябва да се изхвърля заедно с несортираните битови отпадъци и трябва да се предава за разделно събиране. Съдържа ценни материали и при възможност може да бъде повторно използван.



Символът може да се намира върху компресора. Той се отнася до маслото в компресора и указва следната опасност: **Може да бъде смъртоносно при поглъщане или попадане в дихателните пътища.** Това указание е от значение само за рециклирането. При нормална експлоатация не съществува никаква опасност.



Този или подобен стикер може да се намира от задната страна на уреда. Той указва, че във вратата и/или корпуса има вакуумни изолиращи панели (VIP) или перлитни панели. Това указание е от значение само за рециклирането. Не отстранявайте стикера.

- Поради тази причина изхвърлянето на излезли от употреба уреди трябва да се извършва компетентно и професионално според действащите местни разпоредби и закони. Не повреждайте охладителния кръг на излезлия от употреба уред при транспортиране, за да не излезе неконтролирано съдържащото се охлаждащо вещество (данните са върху идентификационната табелка) и маслото.
- Моля, имайте предвид, че изтриването на евентуално съществуващи лични данни е отговорност на клиента.
- За Германия: При местните пунктове за рециклиране/за вторични суровини уредът може да бъде изхвърлен безплатно чрез контейнерите от клас 1. При покупка на нов хладилник / фризер и търговска площ > 400 m², старият уред се приема обратно също безплатно от търговския обект.
- ЕС: Моля, информирайте се за възможностите за изхвърляне на старите уреди при вашите местни власти.

1.6 Съответствие

Охлаждащият циркуляционен кръг е проверен за херметичност. Вграден, уредът отговаря на еднозначните разпоредби за безопасност, както и на съответните директиви.

За ЕС: Уредът отговаря на Директива 2014/53/ЕС.

За GB: Уредът отговаря на Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.

Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие се намира на следния интернет адрес: www.Liebherr.com

Отделението BioFresh изпълнява изискванията за хладилно отделение според DIN EN 62552:2020.

1.7 Климатични класове

В зависимост от климатичния клас, уредът е проектиран за експлоатация при определени граници на температурата на околната среда. Климатичният клас на Вашия уред е указан на идентификационната табелка.

Указание

- ▶ За да се гарантира безупречна работа, спазвайте посочените температури на околната среда.

Климатичен клас	За температури на околната среда от
SN	10 °C до 32 °C
N	16 °C до 32 °C
ST	16 °C до 38 °C
T	16 °C до 43 °C
SN-ST	10 °C до 38 °C
SN-T	10 °C до 43 °C

1.8 Вещества, пораждащи сериозно безпокойство (SVHC), съгласно Регламента REACH

- На следния линк можете да проверите дали Вашият уред съдържа SVHC вещества съгласно Регламента REACH:
<https://go.liebherr.com/z3eewm>

1.9 База данни EPREL

- От 1 март 2021 г. информацията относно енергийния етикет и изискванията за екопроектиране могат да бъдат намерени в европейската продуктова база данни (EPREL). Чрез следната връзка <https://eprel.ec.europa.eu/> можете да намерите продуктова база данни. Тук ще бъдете подканени да въведете идентификатор на модела. Идентификатора на модела ще откриете на идентификационната табелка.

1.10 Лицензи с отворен код

- Уредът съдържа софтуерни компоненти, които използват лицензи с отворен код. Информация за използваните лицензи за отворен код можете да намерите тук:
home.liebherr.com/open-source-licences

1.11 Резервни части

- Наличието на резервни части за функционалните части и частите, които могат да бъдат складирани, е 15 години.

1.12 Нива на предупреждение

 ОПАСНОСТ	Обозначава непосредствено опасна ситуация, която ще причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната.
 ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ	Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини смърт или тежки телесни наранявания, ако не бъде избегната.
 ПРЕДПАЗЛИВОСТ	Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини леки или средни телесни наранявания, ако не бъде избегната.

ВНИМАНИЕ

Обозначава опасна ситуация, която би могла да причини материални щети, ако не бъде избегната.

Указание

Обозначава полезни указания и съвети.

2 Уредът с един поглед

2.1 Обем на доставката

Проверете всички части за транспортни щети. При рекламации се обърнете към търговеца или към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

Доставката се състои от следните части:

- Уред за вграждане
- Обзавеждане (в зависимост от модела)
- Монтажни материали (в зависимост от модела)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“*
- Сервизни брошури

2.2 Преглед на уреда и обзавеждането

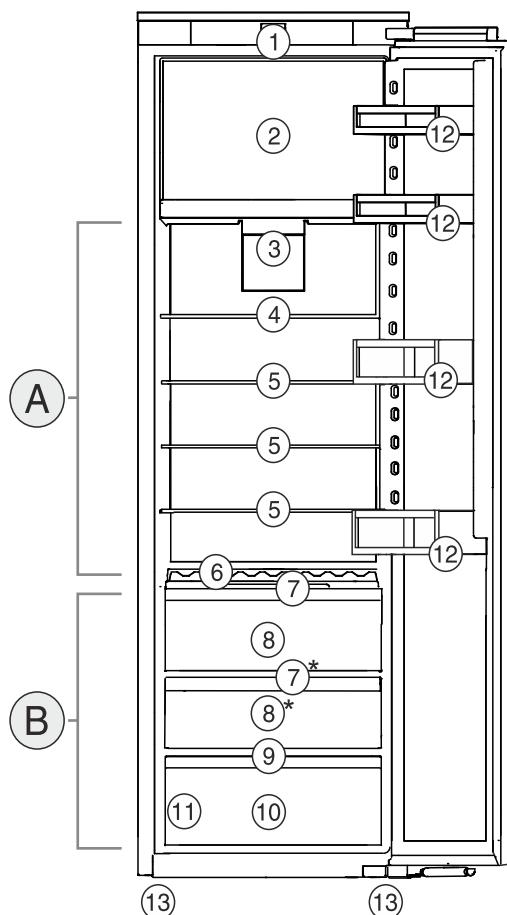


Fig. 1 Примерно изображение

Температурен диапазон

(A) Хладилна част

(B) BioFresh

Обзавеждане

(1) Елементи за управление

(8) Отделение

Fruit & Vegetable

(2) Фризерно отделение

(9) Дренажен отвор

с 4 звезди*

Поставяне и свързване

- | | |
|---|-------------------------------|
| (3) Вентилатор с филтър с активен въглен FreshAir | (10) Отделение Meat & Dairy |
| (4) Делим рафт | (11) Идентификационна табелка |
| (5) Рафт | (12) Рафт на врата |
| (6) Променлив рафт за бутилки | (13) Регулируемо краче |
| (7) Капак на отделение Fruit & Vegetable | |

2.3 SmartDevice

SmartDevice е решението за мрежово свързване на Вашия хладилник.

Ако Вашият уред поддържа SmartDevice или е подготвен за това, можете бързо и лесно да свържете Вашия уред към Вашата WLAN. С приложението SmartDevice можете да управлявате Вашия уред от мобилно крайно устройство. В приложението SmartDevice имате на разположение допълнителни функции и възможности за настройка.

Уред, подготвен за SmartDevice:

Вашият уред е подготвен за използване със SmartDeviceBox. Първо трябва да закупите и инсталирате SmartDeviceBox. За да можете да свържете Вашия уред с WLAN, трябва да изтеглите приложението SmartDevice.

Допълнителна информация за SmartDevice:

smartdevice.liebherr.com

Закупуване на SmartDeviceBox в магазина Liebherr-Hausgeräte:

home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html

Изтегляне на приложението SmartDevice:



След инсталирането и конфигурирането на приложението SmartDevice можете да свържете Вашия уред с WLAN с помощта на приложението SmartDevice и функцията на уреда WLAN (виж WLAN).

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

3 Поставяне и свързване

3.1 Условия за поставяне

Условията за поставяне са от решаващо значение, за да гарантирате, че уредът Ви ще работи безопасно, ефективно и без повреди.

- Съблюдавайте всички указания за безопасност.
- Съблюдавайте мястото за поставяне и позицията в помещението.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради неправилно поставяне! Ако захранващ кабел или щепсел се допира до задната страна на уреда, вибрациите на уреда могат да повредят захранващия кабел или щепсела, така че да се стигне до късо съединение.

- Внимавайте да не се заклеши мрежов кабел под уреда, когато поставяте уреда.
- Поставяйте уреда така, че той да не се допира до щепсели или захранващи кабели.
- Не свързвайте уреди към контакти в зоната на задната страна на уреда.
- От задната страна на уредите **не** поставяйте и не използвайте контакти с повече гнезда или разклонители, както и електронни уреди (като напр. трансформатори за халогенни лампи).



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради влага!

Когато токопренасящи части или захранващия проводник се навлажняват, може да се стигне до късо съединение.

- Уредът е разработен за използване в затворени помещения. Уредът да не се ползва на открито или в зони с влага или водни пръски.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!

Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизащ хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.

3.1.1 Място на поставяне

- Поставяйте и използвайте уреда единствено в затворени помещения.
- Използвайте уреда само във вградено състояние.
- Когато уредът се постави в много влажна среда, върху външната страна на уреда може да кондензира вода. Грижете се постоянно да има добра входяща и изходяща вентилация на мястото на поставяне.
- Колкото повече хладилен агент има в уреда, толкова по-голямо трябва да бъде помещението, в което се намира уредът. В прекалено малки помещения при теч може да се образува запалима смес от газ и въздух. За 8 g хладилен агент помещението за поставяне трябва да бъде най-малко с размери 1 m³. Информация за съдържащия се хладилен агент има на идентификационната табелка във вътрешността на уреда.
- Подът на мястото на поставяне на уреда трябва да бъде хоризонтален и равен.

3.1.2 Позиция в помещението

- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греене, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Можете да вградите уреда непосредствено до фурна.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.

- Уредът следва да се вгражда само в стабилно закрепени мебели.
- Използването в потенциално експлозивна атмосфера не е разрешено.

3.2 Размери на уреда

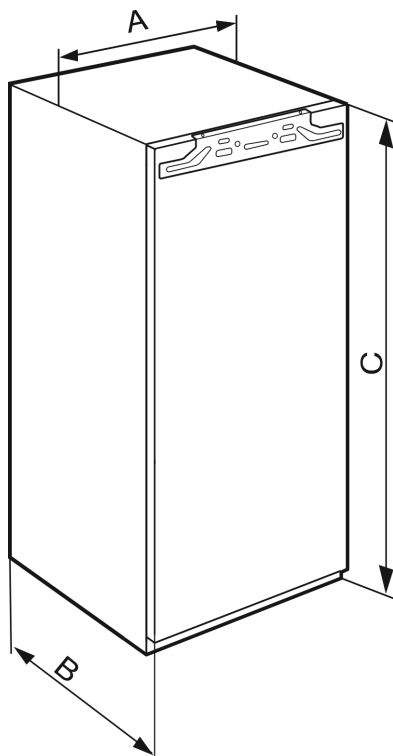


Fig. 2

IR(B)..(i) 40..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1022

Височина на нишата 1020 - Уреди с една врата

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1213

Височина на нишата 1220 - Уреди с една врата

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1395

Височина на нишата 1400 - Уреди с една врата

IRB..i 48..	
A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1572

Височина на нишата 1580 - Уреди с една врата

IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK 51Vd00 / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / SIGN 51Vd28

A (mm)	559
B (mm)	546
C (mm)	1770

Височина на нишата 1780 - Уреди с една врата

3.3 Размери на нишата

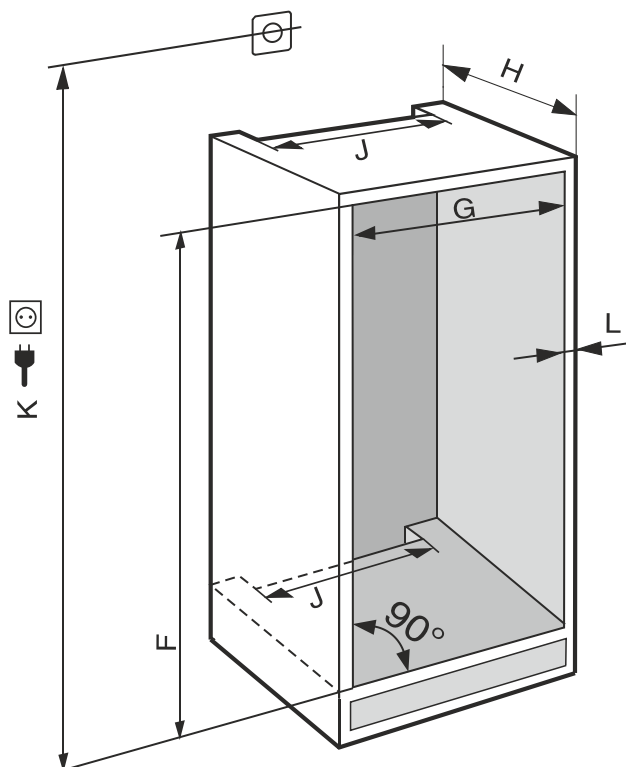


Fig. 3 (K): макс. 2100 mm

При уреди с постоянна връзка към водопровода съблюдавайте следната информация:

- Водно съединение
- Свързване на уреда към захранването с вода

IR(B)..(i) 40..	
F (mm)	1024 до 1040
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, препоръч. 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

IR(B)..(i) 41.. / IRBbsbi 4170 / SIFN..i 41..	
F (mm)	1216 до 1236
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, препоръч. 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

IR(B)..(i) 45.. / IRBbsbi 4570 / SIFN..i 45..	
F (mm)	1397 до 1413
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, препоръч. 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

IRB..i 48..	
F (mm)	1574 до 1590
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, препоръч. 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

IC(B)(N)..(i) 51.. / ICBnbsci 5173 / IKG 51Ve03 / IKGn 51Vc03 / ICNbsci 5173 / IKGn 51Ve03 / IKGbn 51Vd23i / IR(B)(P)..(i) 51.. / IRD..i 51.. / IRBbsci 5170 / IRBbsci 5171 / IRBPbsci 5170 / IKB 51Vc50i / IKB 51Vc51i / IK 51Vd00 / IK 51Ve00 / IK 51Ve01 / IK(B).. 1780 / IK(B).. 1784 / IKGnc 1783 / SICN..i 51.. / SIFN..(i) 51.. / SIFNbsdi 51.. / SIGN 51Vd28 / IC(B)Ndx 5173	
F (mm)	1772 до 1788
G (mm)	560 до 570
H (mm)	мин. 550, препоръч. 560
J (mm)	мин. 500
L (mm)	макс. 19

Декларираната консумация на енергия е изчислена при дълбочина на кухненските шкафове от 560 mm. При дълбочина на кухненските шкафове от 550 mm уредът е напълно функционален, но има малко по-висока консумация на енергия.

- ▶ Проверете дебелината на стените на съседните шкафове: Тя трябва да е мин. 16 mm.
- ▶ Вграждайте уреда само в стабилно закрепени кухненски шкафове. Осигурете шкафа срещу преобръщане.
- ▶ Подравнете кухненския шкаф с нивелир и прав ъгъл и при нужда изравнете чрез подлагане.
- ▶ Уверете се, че подът и страничните стени на шкафа са под прав ъгъл помежду си.

3.3.1 Изисквания за вентилация

ВНИМАНИЕ

Покрити вентилационни отвори! Повреди. Уредът може да прегрее, което може да съкрати живота на различни части на уреда и да доведе до ограничения във функционирането.

- ▶ Грижете се винаги да има добра вентилация.
- ▶ Вентилационните отвори, съотв. решетки в корпуса на уреда и в кухненското обзавеждане (уред за вграждане) винаги трябва да са свободни.
- ▶ Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.

Непременно трябва да се спазват предписаните напречни сечения за вентилация:

- Дълбочината на вентилационния отвор в задната стена на шкафа трябва да е мин. 38 mm.

- За напречните сечения за входяща и изходяща вентилация в цокъла на шкафа и отгоре в шкафа, където е поставен уредът, са необходими мин. 200 cm².
- По принцип важи следното: Колкото по-голямо е сечението за вентилация, толкова по-икономично откъм разход на електроенергия работи уредът.

За работата на уреда е необходима достатъчна входяща и изходяща вентилация. Фабрично предвидените вентилационни решетки осигуряват ефективно вентилационно напречно сечение на уреда от 200 cm². Ако замените вентилационните решетки с бленда, тя трябва да има най-малко същото или по-голямо вентилационно напречно сечение от това на оригиналната вентилационна решетка.

3.4 Тегла на мебелните чела

ВНИМАНИЕ

Опасност от повреда поради твърде тежка врата на шкаф! Ако вратата на шкафа е прекалено тежка, не са изключени повреди на пантите и произтичащото от това влошаване на функционирането.

- ▶ Преди монтажа на вратата на шкафа се уверете, че няма да се надвиши допустимото тегло на вратата на шкафа.

Височина на нишата (mm)	Максимално тегло на вратата на шкафа (kg)
720	16
880	16
1020	13
1220	19
1400	21
1580	22
1780	26

Хладилници и фризери с една врата

3.5 Транспортиране на уреда

3.5.1 Транспортиране на уреда за първо пускане в експлоатация

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Уредът е опакован.
- ☐ Уредът стои изправен.
- ▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.
- ▶ Разопаковане на уреда. (виж 3.6 Разопаковане на уреда)

3.5.2 Транспортиране на уреда след първото пускане в експлоатация

Спазвайте следните инструкции, ако искате да транспортирате или преместите уреда след първоначалното му пускане в експлоатация.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Уредът е изправен.
- ☐ Уредът стои изправен.
- ☐ Уред с врата(и): Вратата е обезопасена срещу неволно отваряне.
- ☐ Уред с изтегляща се ракла: Изтеглящата се ракла е обезопасена срещу неволно отваряне.
- ☐ Уредът е демонтиран.
- ▶ Транспортирайте уреда с помощта на двама души.

3.6 Разопаковане на уреда

ВНИМАНИЕ

Опасност от движение на уреда!

Ако премествате уреда без защита върху пода, уредът може да повреди пода.

► Покрийте добре пода, преди да отстраните опаковката на уреда.

► Проверете уреда и опаковката: При съмнение за транспортни повреди се свържете с доставчика преди свързване на уреда.

ВНИМАНИЕ

Материални щети от остри или заострени предмети!

Ако използвате остри или заострени предмети при отстраняване на опаковъчния материал, можете да повредите уреда.

► Не използвайте остри или заострени предмети за отстраняване на опаковъчния материал.

► Премахнете опаковъчните материали.

3.7 Пояснение на използваните символи

	При тази операция съществува опасност от нараняване! Съблюдавайте указанията за безопасност!
	Инструкцията важи за множество модели. Изпълнете тази стъпка, само ако тя се отнася за вашия уред.
	За монтажа моля съблюдавайте изчерпателното описание в текстовата част на инструкцията.
	Разделът важи или за уред с една врата, или за уред с две врати.
	Изберете между алтернативните възможности: Уред с посока на отваряне на вратата дясно или уред с посока на отваряне на вратата ляво.
	При IceMaker и/или InfinitySpring е необходима монтажна стъпка.
	Само разхлабете винтовете или леко ги завийте.
	Завинтете здраво винтовете.
	Проверете дали следващата работна стъпка е необходима за Вашия модел.

	Проверете правилния монтаж, правилното закрепване на използваните конструктивни елементи.
	Измерете предварително зададения размер и го коригирайте, ако е необходимо.
	Инструмент за монтажа: Измервателна пръчка
	Инструмент за монтажа: Акумулаторна отвертка и накрайник За по-добър достъп до винтовете се препоръчва дълга битова вложка.
	Инструмент за монтажа: Нивелир
	Инструмент за монтажа: Гаечен ключ с размер SW 7 и SW 10
	За тази работна стъпка са необходими две лица.
	Работната стъпка се извършва при маркираното място на уреда.
	Помощни средства за монтажа: Канал
	Помощни средства за монтажа: Ъгълник
	Помощни средства за монтажа: Отвертка
	Помощни средства за монтажа: Ножица
	Помощни средства за монтажа: Маркер, изтриващ се

	Торбичка с принадлежности: Извадете конструктивните елементи
	Изхвърлете според изискванията ненужните конструктивни елементи.

3.8 Промяна на посоката на отваряне на вратата на фризерното отделение с 4 звезди*

При промяна на посоката на отваряне на вратата можете да преместите вратата на фризерното отделение с 4 звезди с обикновена ръкохватка. Ако е възможно вратата на уреда да се отваря на повече от 115° (1), можете да отваряте фризерното отделение също и без промяна на посоката на отваряне. При по-малък ъгъл на отваряне (2) на вратата на уреда смяната на посоката на отваряне на вратата е необходима.

Плъзгачът за промяна на посоката на отваряне на вратата се намира отдолу от задната страна на вратата на фризерното отделение с 4 звезди.

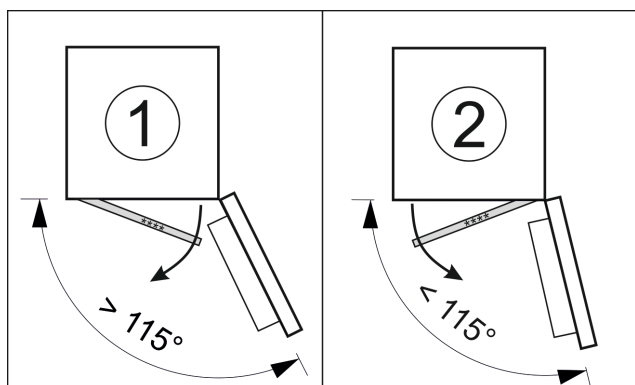


Fig. 4

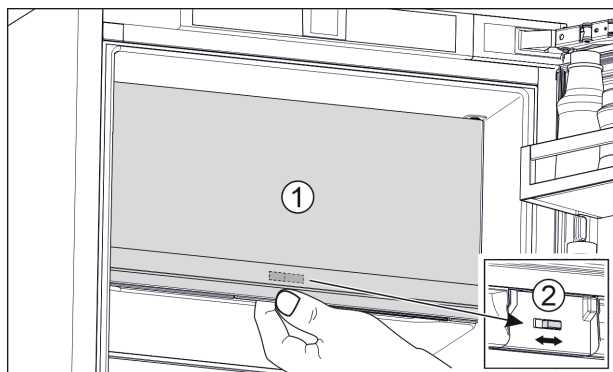


Fig. 5

- Затворете вратата на фризерното отделение с 4 звезди (1).
- Бръкнете отдолу при вратата на фризерното отделение с 4 звезди.
- Избутайте плъзгача (2) или надясно, или наляво.

3.9 Промяна посоката на отваряне на вратата

Инструмент

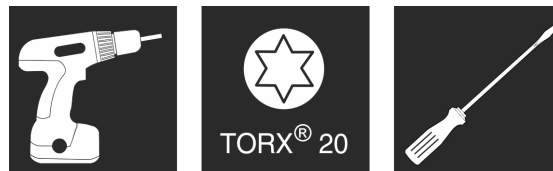


Fig. 6

ВНИМАНИЕ

Токопроводящи части!

Повреда на електрически компоненти.

- Изтеглете мрежовия щепсел, преди да извършвате промяна на посоката на отваряне на вратата.

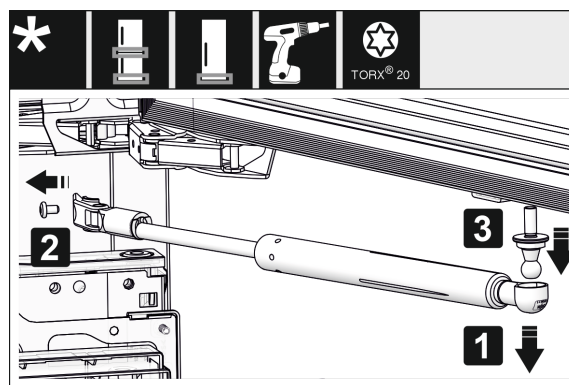


Fig. 7

- Свалете затварящия демпфер: Издърпайте затварящия демпфер от сферичната шийка (1), отвинтете държача (2). Свалете сферичната шийка с отвертка (3).

Указание

Ако затварящият демпфер се намира точно над пода, можете да демонтирате сферичната шийка само при демонтирана врата.

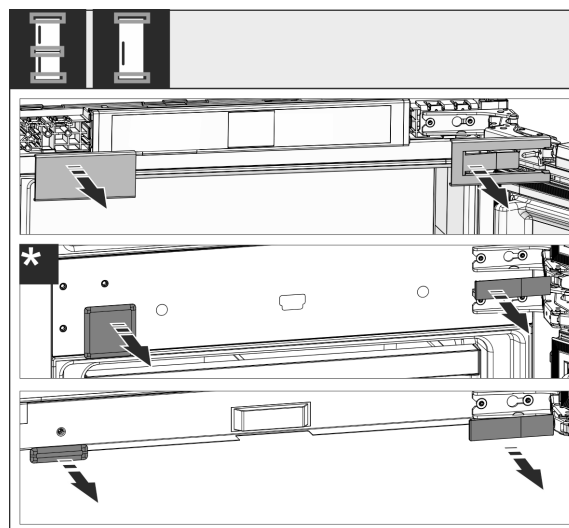


Fig. 8

- Свалете покривните детайли.

Указание

При свалянето на капациите внимавайте да не надраскате повърхността.

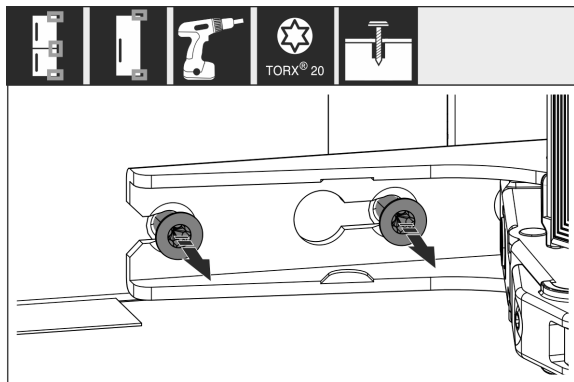


Fig. 9

- Разхлабете винтовете на **всички** панти, не ги отвийте напълно.

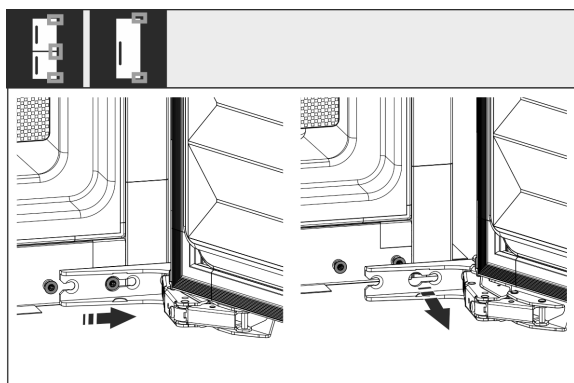


Fig. 10 *

- Свалете вратата: Плъзнете вратата напред и след това навън, откачете я и я поставете отстрани.

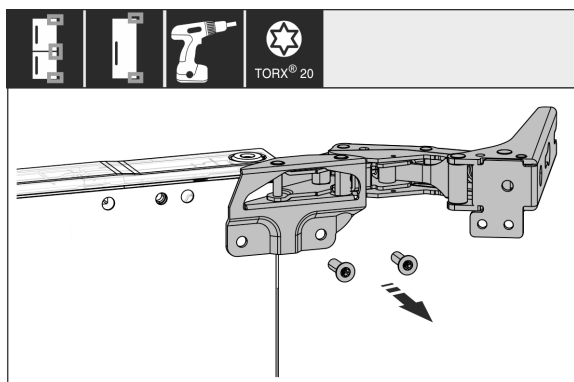


Fig. 11

- Развийте всички панти и ги поставете настрани заедно с винтовете.

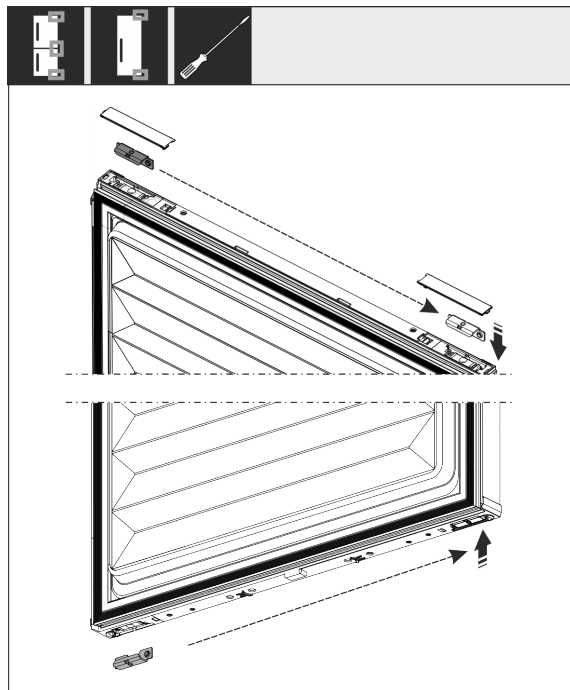


Fig. 12

- Отвийте вингела горе и долу от вратата и го преместете. Вингелът трябва да бъде преместен за завинтването на панти.

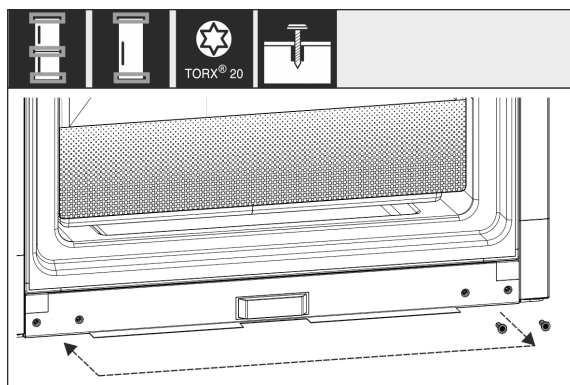


Fig. 13

- Преместете винтовете за закрепването на панти от другата страна. След преместването не ги затягайте, по-късно панти трябва да бъдат закачени.

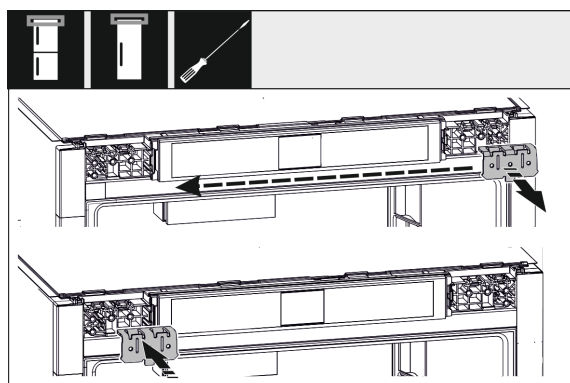


Fig. 14

- Преместете вингела за закрепване от противоположната страна.

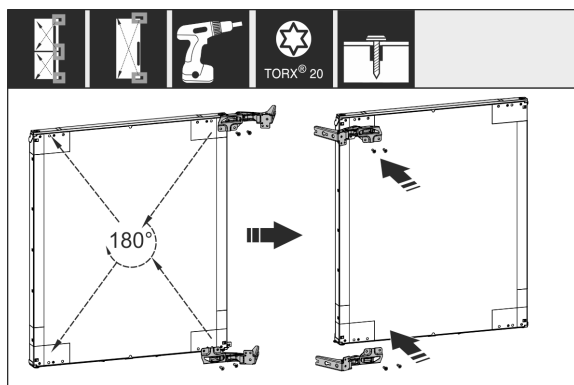


Fig. 15

- Преместете всички панти, обърнати на 180°, на противоположната страна и ги завинтете здраво.

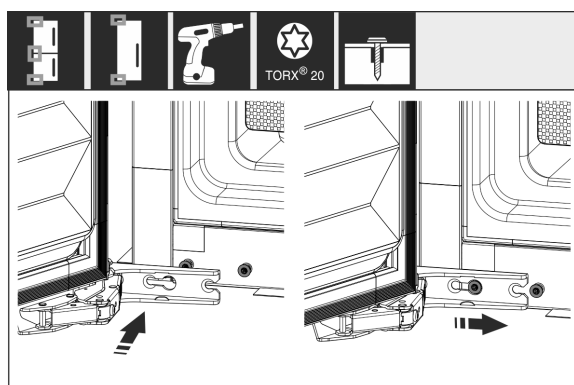


Fig. 16 *

- Монтирайте отново вратата: Окачете вратата с пантите и затегнете винтовете.

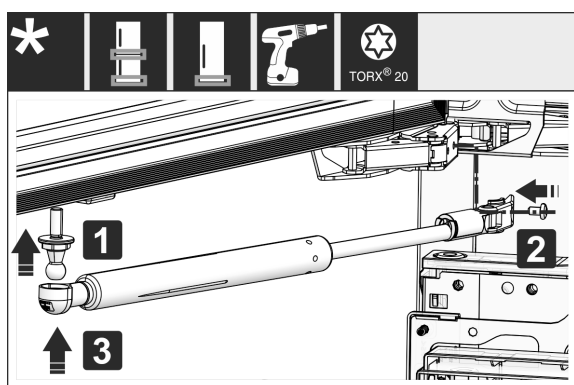


Fig. 17

- Монтирайте отново затварящите демпфери: Завинтете сферичната шийка (1), завинтете държача (2) и окачете затварящия демпфер в сферичната шийка.
- Проверете и при нужда притегнете всички винтове.

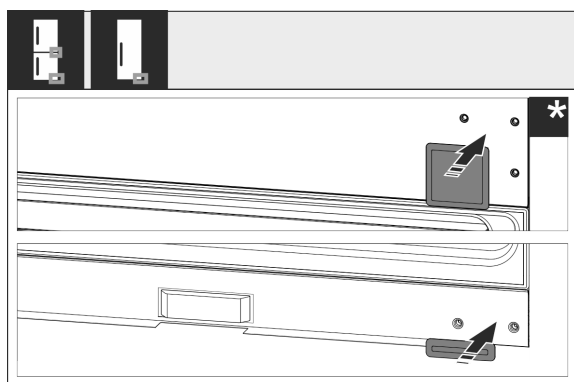


Fig. 18

- Монтирайте отново капака отдолу и в средата. Монтирайте отново останалите капаци едва след вграждането в шкафа.

3.10 Поставяне на уреда



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване поради тежък уред!

- Уредът да се транспортира от две лица до неговото място на поставяне.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от нараняване и щети поради нестабилен уред! Уредът може да се преобърне.

- Закрепете уреда в съответствие с инструкциите.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар и повреда!

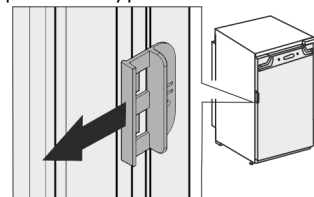
- Не поставяйте върху уреда уреди, излъчващи топлина, например микровълнови печки, тостери и др.!

По възможност възложете на специалист монтажа на уред в кухненското обзавеждане.

Не поставяйте уреда без помощник.

3.10.1 След поставянето

- Отстранете всички транспортни осигуровки.
- Изтеглете транспортната осигуровка на вратите на уреда.



- Почистете уреда (вижте Инструкция за експлоатация, Почистване на уреда).

3.11 Поставяне на няколко уреда

Уредите са проектирани за различни начини на поставяне. Ако желаете да поставите няколко уреда един до друг или един върху друг, уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Поставяйте един до друг или един над друг единствено уреди, които са проектирани за това.
- ☐ Съблюдавайте указанията и следната таблица.

ВНИМАНИЕ

Опасност от увреждане от кондензирана вода!

- Не поставяйте уреда директно до друг хладилник/фризер.

ВНИМАНИЕ

Опасност от повреди поради кондензирана вода!

- Не поставяйте уреда директно над друг хладилник/фризер.

Модел	Начин на поставяне
Всички модели	Отделно
Модели, чието обозначение на модела започва с S....	Side-by-Side (SBS)

Модел	Начин на поставяне
Модели с максимална височина на нишата до 880 mm и с таван с отопление могат да бъдат поставяни „един над друг“. Горен уред: до максимална височина на нишата 140 mm	Един над друг

Модели и начинът им на поставяне

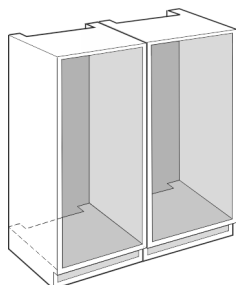


Fig. 19

Вграждайте всеки уред в отделна мебелна ниша.

3.12 Изхвърляне на опаковката



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от задушаване от опаковъчен материал и фолио!

► Не оставяйте децата да си играят с опаковъчния материал.

Опаковката е произведена от рециклируеми материали:

- Велпапе/картон
 - Елементи от пенест полистирол
 - Фолиа и торбички от полиетилен
 - Чембероващи ленти от полипропилен
 - скована с пирони дървена рамка със стъкло от полиетилен*
- Занесете опаковъчния материал на официално място за събиране на отпадъци.

3.13 Вграждане на уреда в нишата

Инструмент



Fig. 20

Приложени монтажни части

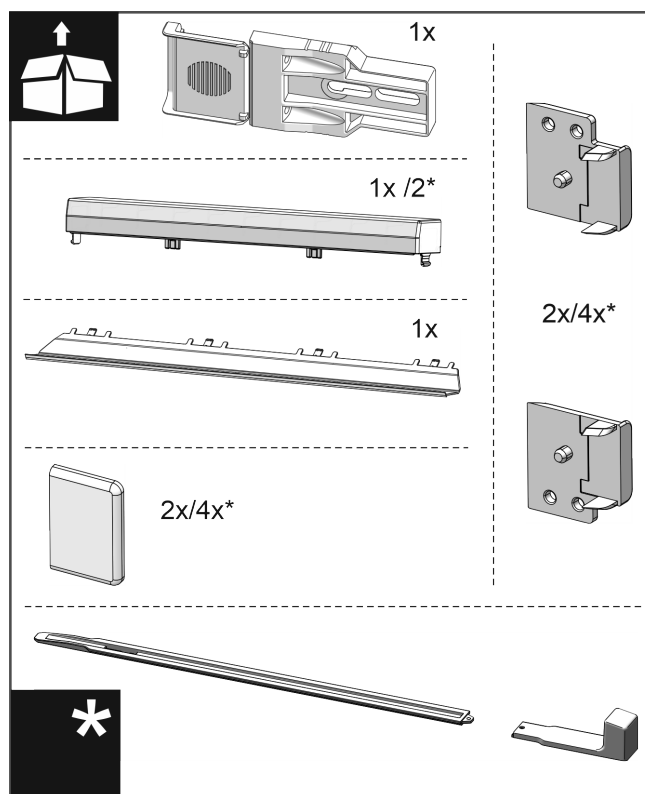


Fig. 21

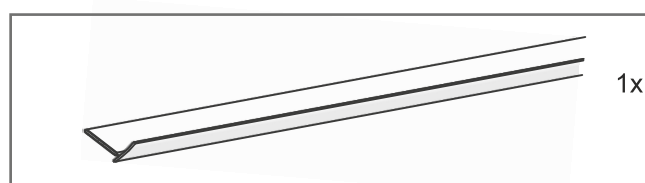


Fig. 22

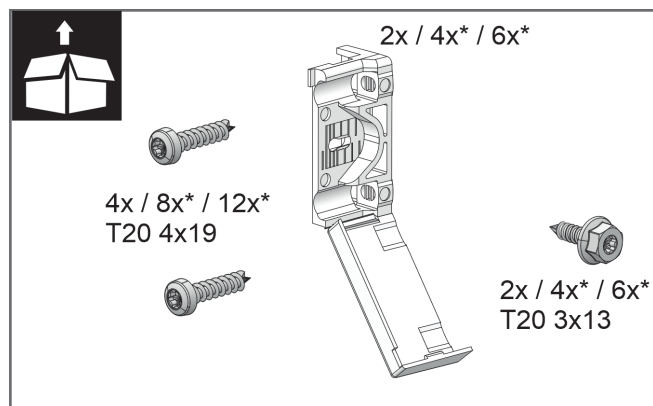


Fig. 23

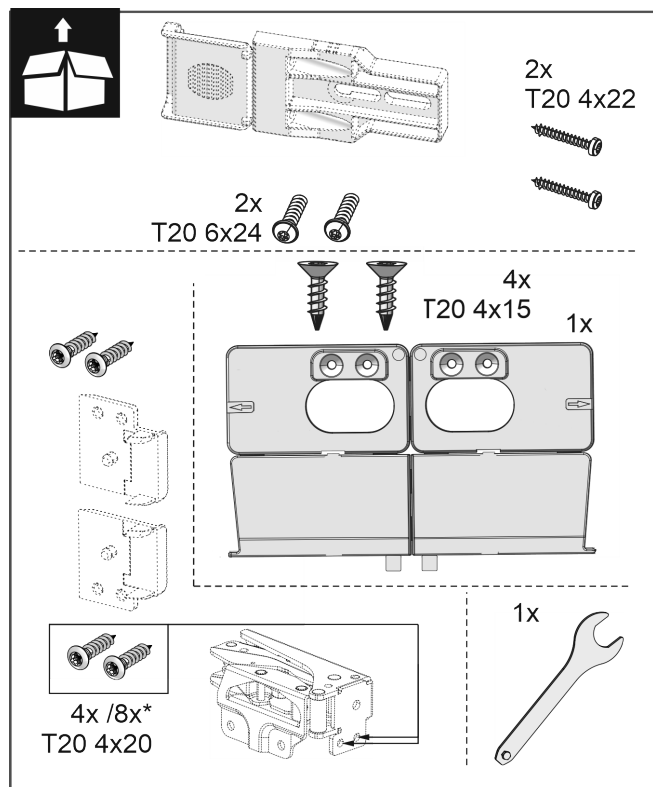


Fig. 24

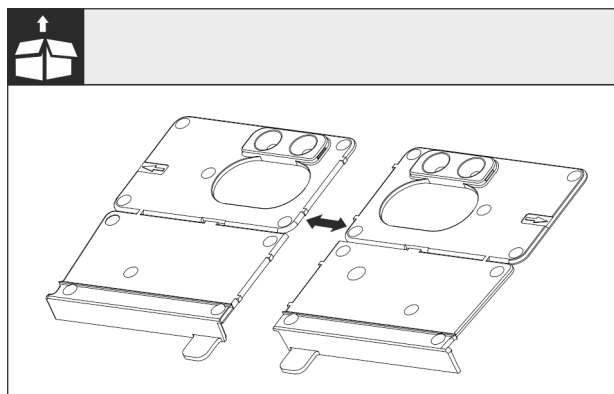


Fig. 25

- Разделете по перфорацията монтажните винкелки на пода.

ВНИМАНИЕ

- Правилна дълбочина на вграждане на уреда.
- Използването на монтажния винкел гарантира правилната дълбочина на вграждане на уреда.

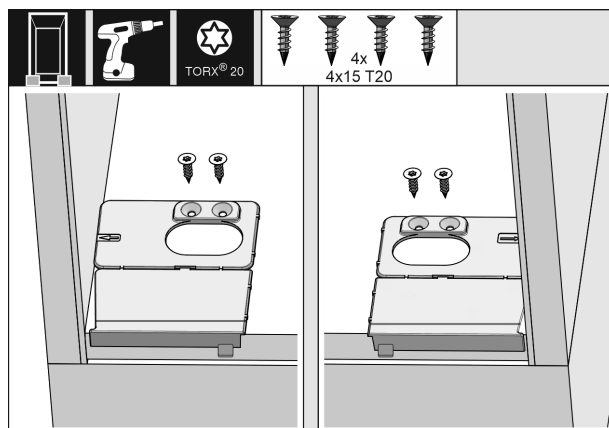


Fig. 26

- Завинтете монтажните винкелки на пода съответно отдясно и отляво, наравно със страничната стена на пода на мебелната ниша.

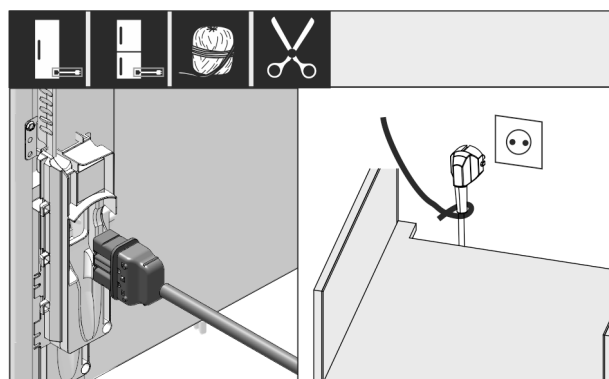


Fig. 27

- Извадете захранващия проводник от торбичката с принадлежности.
- Включете буксата за хладилен уред на захранващия проводник изцяло в щекера на уреда от задната страна на уреда. Проверете здравото закрепване на буксата за хладилен уред.
- Прокарайте мрежовия щепсел с помощта на шнур до свободно достъпен контакт.

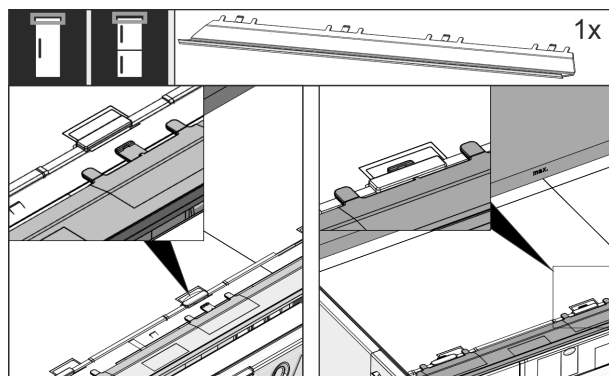


Fig. 28

- Вкарайте изравнителната бленда от горната страна на уреда. Блендата може да се премества на двете страни.

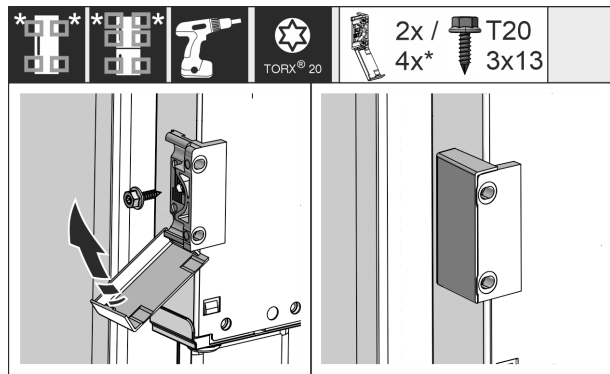


Fig. 29

- ▶ Монтирайте винкела за закрепване. Не поставяйте винкела за закрепване на височината на дръжките на вратите на шкафовете. При голяма врата използвайте общо четири винкела за закрепване.
- ▶ След монтажа затворете капациите върху винкела.

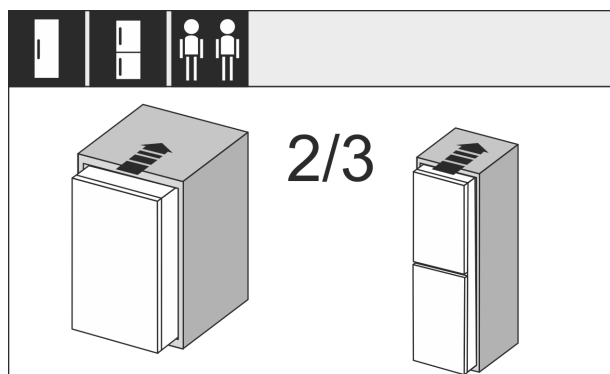


Fig. 30

- ▶ Вкарайте уреда до 2/3 в мебелната ниша.

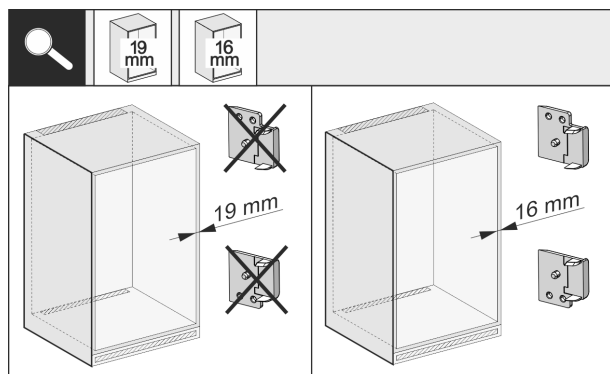


Fig. 31

- ▶ Проверете дали дебелината на страничната стена на шкафа е 16 mm или 19 mm.

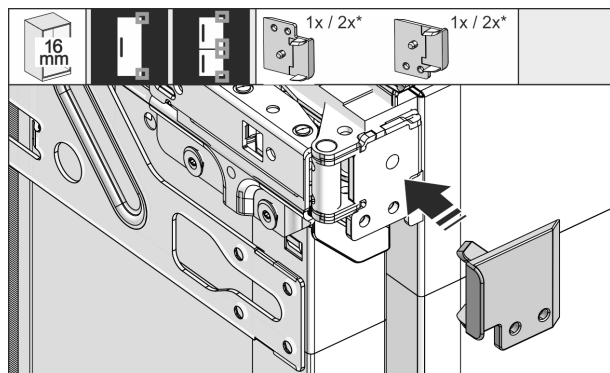


Fig. 32

- ▶ Дебелина на стените на шкафа 16 mm: Поставете дистанционен елемент върху всички панти.

- ▶ Дебелина на стените на шкафа 19 mm: Не е необходим дистанционен елемент.

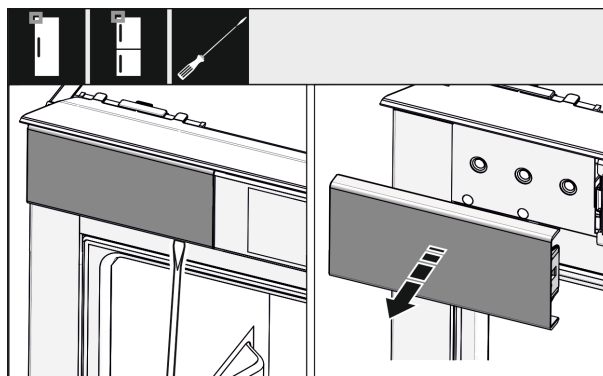


Fig. 33

- ▶ С отвертка разхлабете капака горе отляво и го свалете.

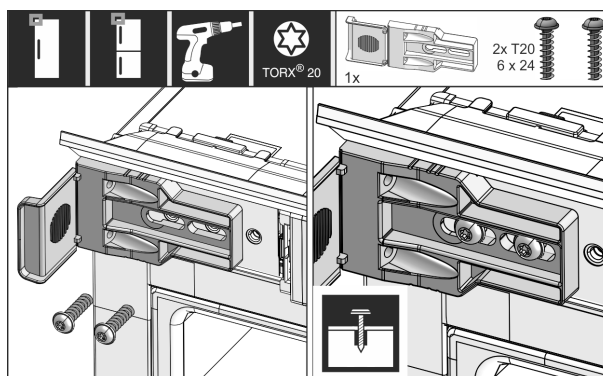


Fig. 34

- ▶ Завинтете хлабаво винкела за закрепване. Винкелът трябва все още да може да се мести лесно.

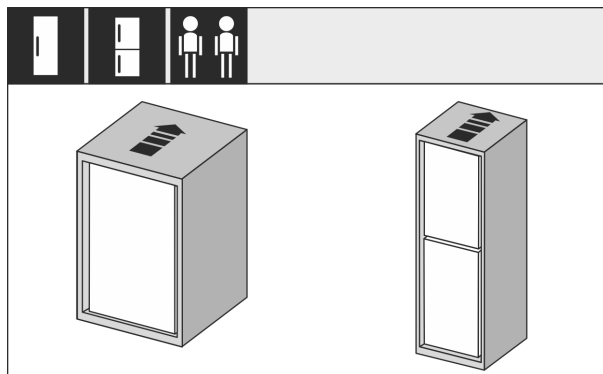


Fig. 35

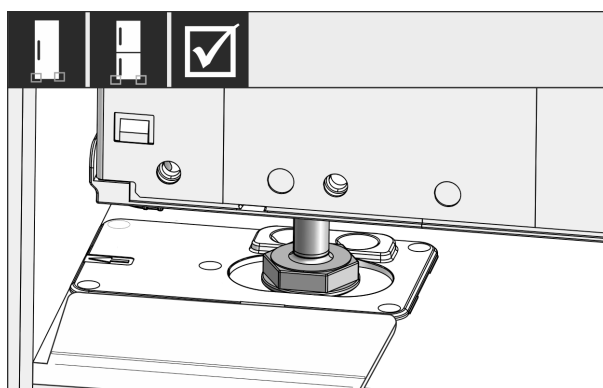


Fig. 36



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради късо съединение!

- ▶ Ако вкарвате уреда в нишата: Не прегъвайте, защитвайте или повреждайте захранващия проводник.
- ▶ Не използвайте уред с повреден захранващ проводник.
- ▶ Вкарайте уреда изцяло в мебелната ниша. Регулируемите крачета от двете страни трябва да лежат в отворите на ограничителния ъгъл.

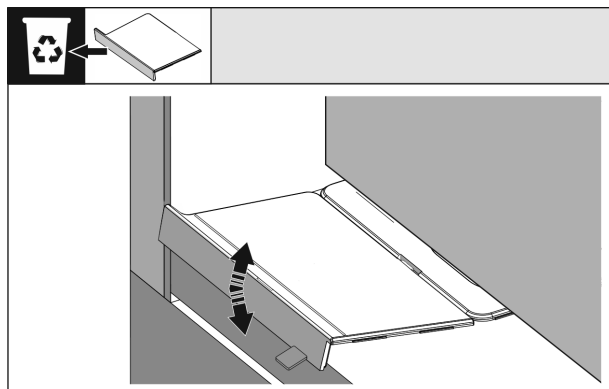


Fig. 37

- ▶ Отстранете ограничителя на монтажния винел на пода. Чрез преместване разхлабете ограничителя и при нужда го откъснете с помощта на клещи.

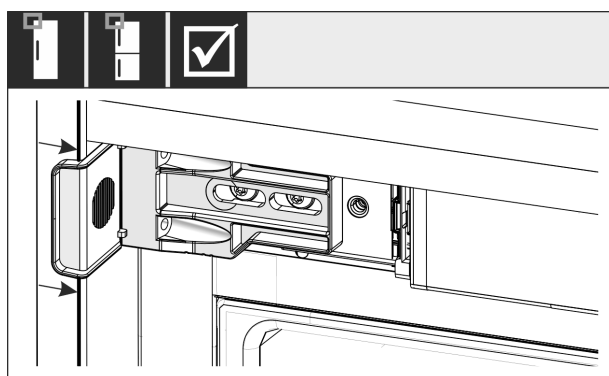


Fig. 38

- ▶ Проверете дали уредът е разположен наравно с мебелната ниша. Закрепващият ъгъл трябва да приляга към страничната стена на мебелната ниша.

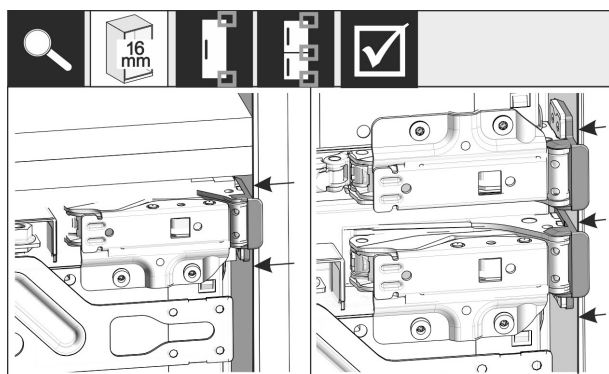


Fig. 39

Указание

При странични стени на шкафа с дебелина 16 mm дистанционните елементи от страната на пантите прилягат към мебелната ниша.

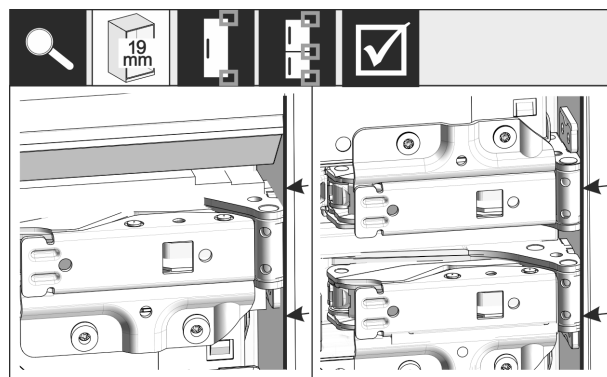


Fig. 40

- ▶ Дебелина на страничните стени на шкафа 19 mm: Изравнете предните ръбове на пантите с предната страна на страничната стена на шкафа.

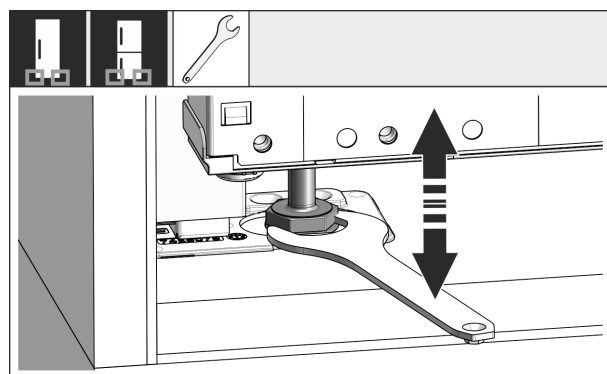


Fig. 41

- ▶ При нужда изравнете наклона на уреда чрез крачетата за регулиране.

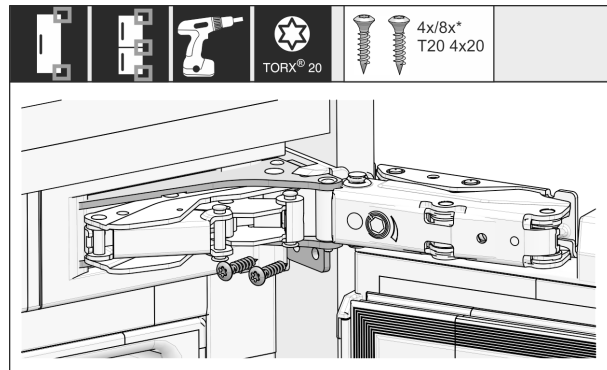


Fig. 42

- ▶ Завинтете уреда от страната на пантите.

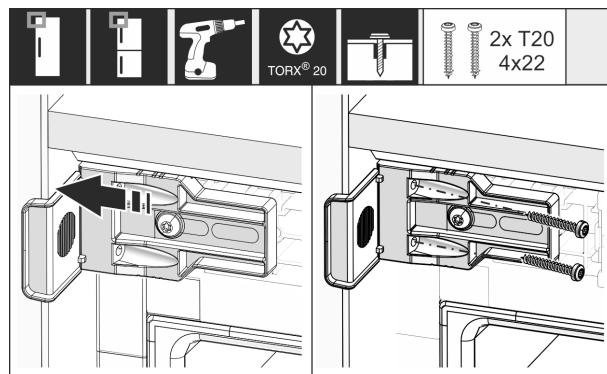


Fig. 43

- ▶ Преместете ъгъла така, че той да е наравно със страничната стена на мебелната ниша.
- ▶ Затегнете здраво всички винтове.

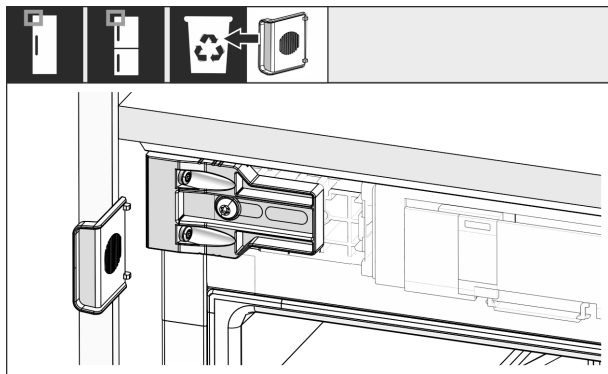


Fig. 44

- ▶ Отчупете ограничителя от винела откъм страната на дръжката горе и го изхвърлете.

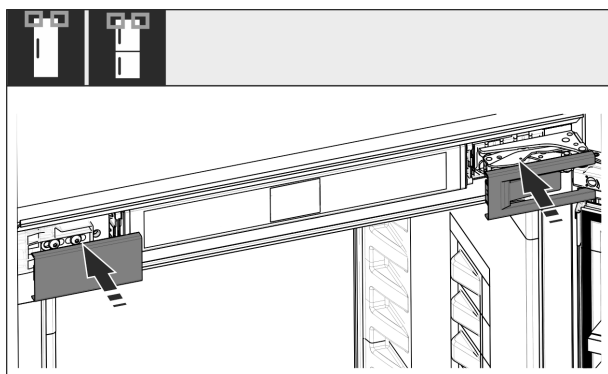


Fig. 45

- ▶ Поставете капците.

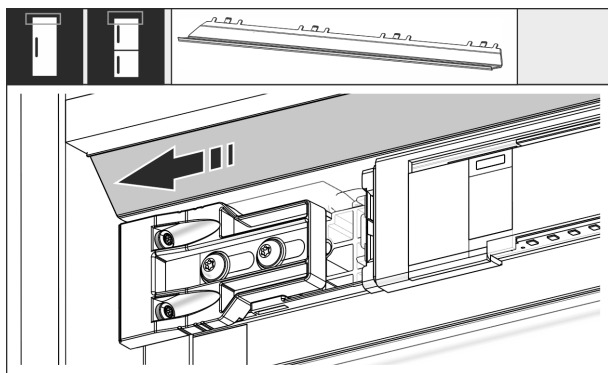


Fig. 46

- ▶ Преместете блендата така, че тя да е наравно със страната на стената на шкафа.

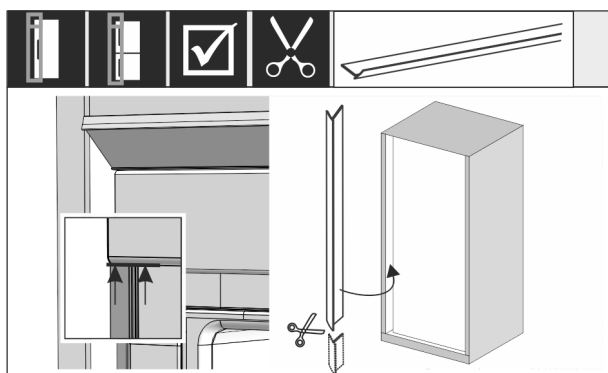


Fig. 47

- ▶ При нужда: Скъсете обшивката с остра ножица до необходимата дължина.
- ▶ Поставете обшивката под горния капак и я притиснете. Обшивката е магнитна.

При височина на нишата над 1400 mm монтирайте нивелиращи релси:



Fig. 48

При височина на нишата над 1400 mm трябва да монтирате нивелиращи релси под уреда. Нивелиращите релси **намаляват нивото на шума**. Две нивелиращи релси и дръжка за монтаж са включени серийно в торбичката с принадлежности при височина на уреда над 1400 mm.

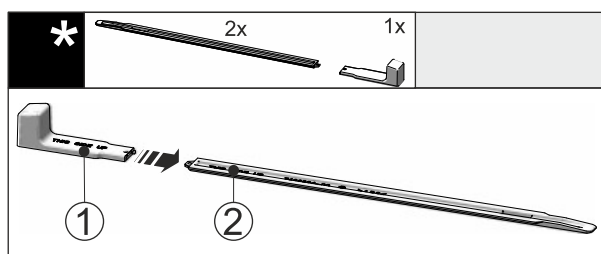


Fig. 49

- ▶ Поставете монтажната дръжка Fig. 49 (1) на нивелиращата релса Fig. 49 (2).

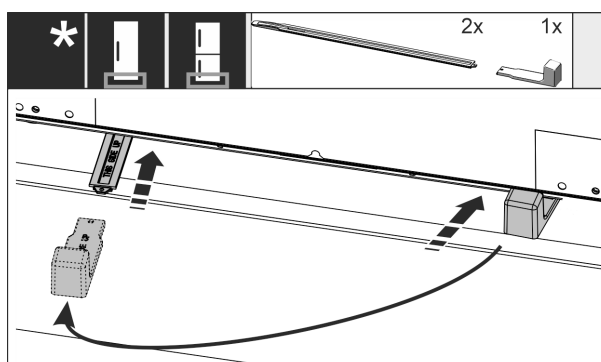
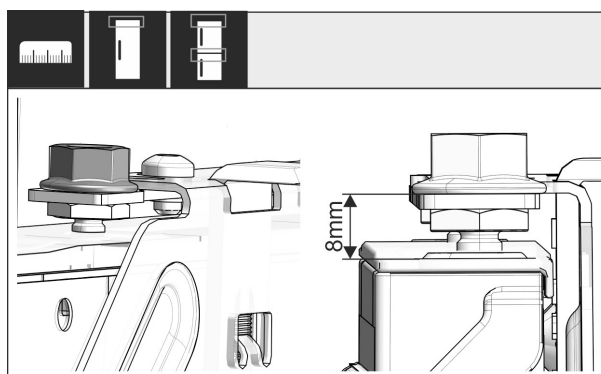


Fig. 50

- ▶ Вкарайте до упор нивелиращата релса във водача под дъното на уреда.
- ▶ Изтеглете монтажната дръжка и вкарайте втората нивелираща релса.
- ▶ Процедирайте по същия начин с втората нивелираща релса.



Поставяне и свързване

Fig. 51

- ▶ Затворете вратата.
- ▶ Проверете предварителната настройка от 8 mm от горния ръб на вратата на уреда до опората на гредата.

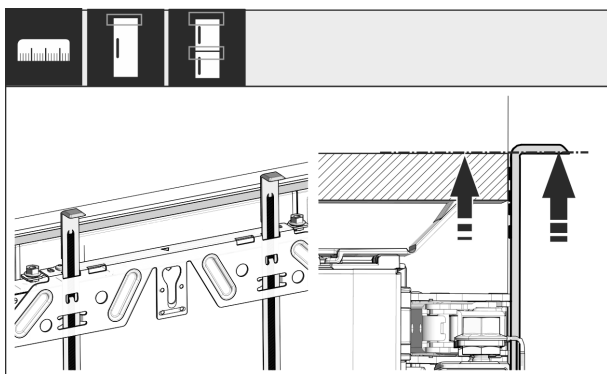


Fig. 52

- ▶ Избутайте помощните детайли за монтаж до височината на вратата на шкафа. Долен прилягащ ръб на помощния детайл = горен ръб на монтираната врата на шкафа.

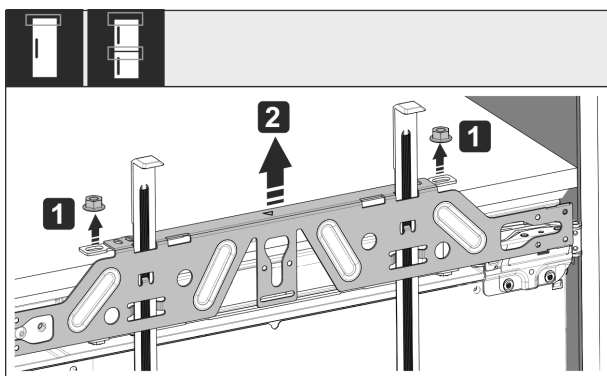


Fig. 53

- ▶ Разхлабете контрагайките Fig. 53 (1).
- ▶ Свалете гредата за закрепване Fig. 53 (2).

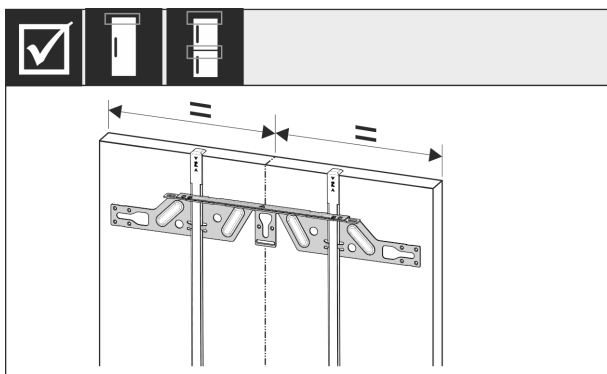


Fig. 54

- ▶ Закачете гредата за закрепване от вътрешната страна на вратата на шкафа и я изравнете в средата.

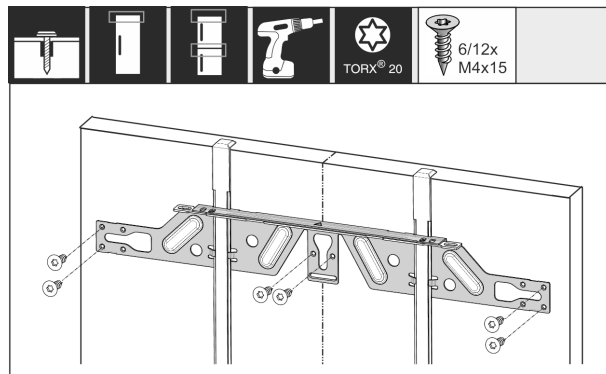


Fig. 55

- ▶ Монтирайте гредата за закрепване при врати от плоскости от дървесни частици с минимум 6 винта, при врати от касетен тип с минимум 4 винта.

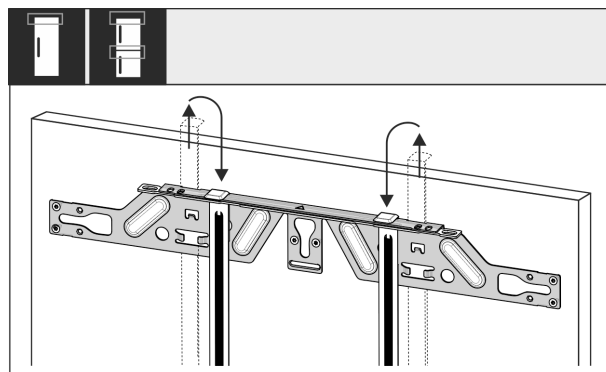


Fig. 56

- ▶ Извадете спомагателните приспособления за монтаж и ги поставете завинтени в намиращия се отвор за закрепване.

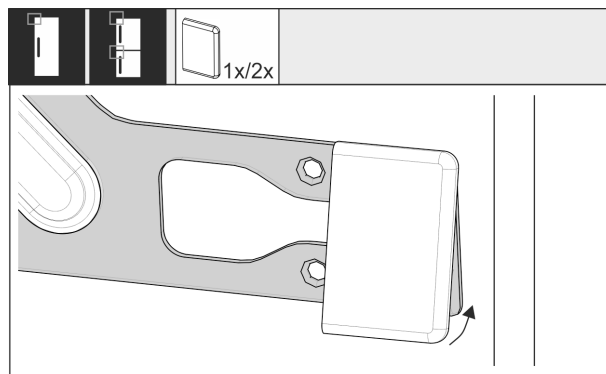


Fig. 57

- ▶ Вкарайте капака откъм страната на дръжката върху гредата за закрепване.

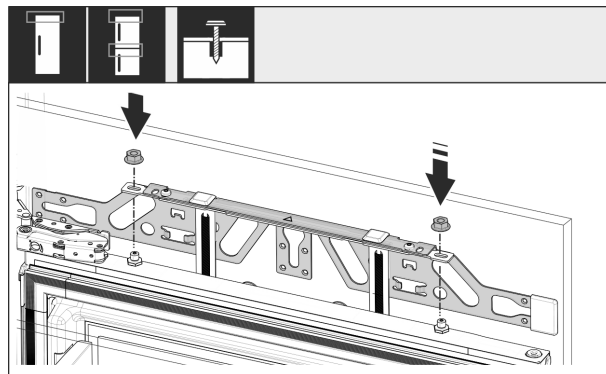


Fig. 58

- ▶ Закачете вратата на шкафа и завийте отново хлабаво контрагайките върху болтовете за настройка.

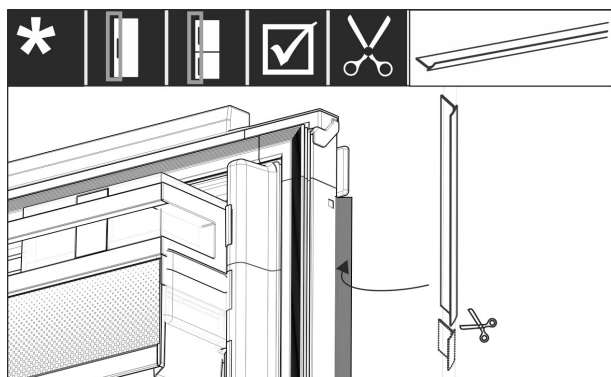


Fig. 66

- ▶ Отрежете обшивката според дължината.
- ▶ Вкарайте обшивката между вратата с мебелно чело и вратата на уреда.

За да се гарантира, че уредът е правилно вграден и не се стига до обледяване, образуване на конденз и функционални неизправности, има следните критерии:

- Вратата трябва да се затваря правилно.
- Вратата на шкафа не трябва да опира в корпуса на шкафа.
- Уплътнението на горния ъгъл откъм дръжката трябва да приляга стабилно.
- ▶ Проверете вграждането в нишата съгласно горепосочените критерии.

3.14 Мебелни чела

3.14.1 Размери

В зависимост от варианта на уреда, нуждаете се от една или две врати на шкафа. Размерът на съответната(ите) врата(и) на шкафа зависи от общия размер на нишата и от дебелината на корпуса на шкафа.

Указание

Съблюдавайте съответните размери на уреда и нишата, както и скиците за вграждане.

Общи предписания:

- Спазвайте специфичните за нашите уреди препоръки относно размера и теглото при монтаж на фиксирана врата. (виж 3.4 Тегла на мебелните чела)
- Дебелината на корпуса на шкафа трябва да е най-малко 16 mm и максимум 19 mm.

Други врати на шкафа отгоре, отдолу или отстрани:

- Размерът на вертикалния процеп между вратите на шкафа трябва да е 4 mm.
- Размерът на хоризонталния процеп между вратите на шкафа трябва да е 4 mm. Тук проверете възможностите за сблъсък. (виж 3.14.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък)

Тегло и панти:

- При тежки мебелни чела натоварването на пантата е много голямо. Пантата вероятно ще се повреди. При това съблюдавайте указанието за максимално тегло за Вашия уред в глава „Предни тежести на мебелите“ (виж 3.4 Тегла на мебелните чела) .

- Ако мебелното чело надвишава максимално допустимото тегло, може да се създаде помощно решение за уред с плъзгаща се врата, тъй като теглото се разпределя върху няколко мебелни панти.
- Ако използвате дълги мебелни чела, които стърчат далеч извън уредите, препоръчваме допълнителна панта за врата (напр. Kamat), която задължително да е със същата точка на завъртане като използваните във Вашия уред панти за шарнирна врата. Чрез използването на допълнителна панта (Kamat) теглото се разпределя върху повече точки. Използването на врязан изравнителен обков се препоръчва при високи мебелни чела, за да се противодейства на евентуално измятане (изпъкване/вдлъбване).

3.14.2 Монтаж на мебелно(и) чело(а)

При вграждането съблюдавайте следното:

- Мебелното чело трябва да бъде монтирано симетрично спрямо вратата на хладилника.
- Съседното мебелно чело е разположено на точно същото ниво.
- Съседното мебелно чело има същия радиус на ъглите както челото на уреда.
- Мебелното чело е плоско и без напрежения.
- Мебелното чело има минимална настройка на дълбочината от ок. 2 mm спрямо корпуса.
- ▶ Вграждане на уреда в нишата. (виж 3.13 Вграждане на уреда в нишата)
- ▶ Закрепете мебелното чело към вратата на уреда. (виж 3.13 Вграждане на уреда в нишата)
- ▶ Настройте ширината на фугата.
- ▶ Проверете мебелното чело за сблъсък. (виж 3.14.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък)

3.14.3 Настройване на ширината на фугата без сблъсък

3.14.3 Ширина на фугата с прилежащата страница на шкафа

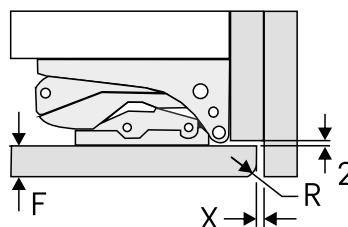


Fig. 67 Ширина на фугата с прилежащата страница на шкафа

- (F) Дебелина на челото (X) Мин. ширина на фугата.
(R) Радиус на ъгъла на челото

Дебелина на челото F [mm]	Радиус на ъгъла на челото R [mm]	Мин. ширина на фугата X (вертикална) [mm]
16 до 20	0 до 3	3
22	0	4
	1	4
	2	3
	3	3

Дебелина на челото F [mm]	Радиус на ъгъла на челото R [mm]	Мин. ширина на фугата X (вертикална) [mm]
24	0	8
	1	7
	2	6
	3	6
26	Не се препоръчва.	

3.14.3 Ширина на фугата с прилежащата странична врата на шкафа

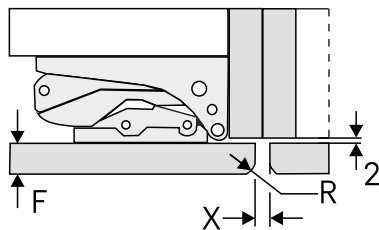


Fig. 68 Ширина на фугата с прилежащата странична врата на шкафа

(F) Дебелина на челото (X) Мин. ширина на фугата.
(R) Радиус на ъгъла на челото

Дебелина на челото F [mm]	Радиус на ъгъла на челото R [mm]	Мин. ширина на фугата X (вертикална) [mm]
16 до 20	0 до 3	2
22	0	4
	1	3
	2	3
	3	2
24	0	6
	1	5
	2	5
	3	4
26	0	8
	1	7
	2	7
	3	6

3.15 Свързване на уреда към електрозахранването



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от токов удар и опасност от нараняване поради повреден уред или повреден захранващ проводник! Опасност за живота и порезни наранявания. Ако уредът или захранващият проводник са били повредени при транспорта, тогава може да получите смъртоносен токов удар. Освен това можете да се порежете на повредените части на корпуса на уреда.

- ▶ След транспорта проверете уреда и захранващия проводник за повреди.
- ▶ В никакъв случай не пускайте уреда в експлоатация, ако уредът или захранващият проводник са повредени.
- ▶ Свържете се със сервисната служба.

Свързвате Вашия уред към електрическата мрежа с помощта на отделно доставен захранващ проводник. Захранващият проводник има в единия си край буска за охлаждащ уред, а в другия си край – мрежов щепсел.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът и захранващият проводник не са повредени.
- Уредът е вграден според предписанията. (виж 3.13 Вграждане на уреда в нишата)
- Изискванията към електрическото свързване са спазени.
- Размерите за свързването според предписанията са известни и спазени.
- Мрежовото напрежение и честота отговарят на данните върху информационната табелка.
- Контактът трябва да бъде заземен и електрически безопасен според изискванията.
- Токът за задействане на предпазителя трябва да е между 10 A и 16 A.
- Контактът е леснодостъпен и не е разположен зад уреда. (виж 3.3 Размери на нишата)

ВНИМАНИЕ

Опасност от повреди поради неправилна експлоатация! Повреда на електрическите компоненти на уреда.

- ▶ Използвайте единствено доставения захранващ проводник.

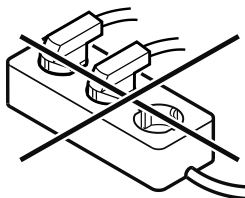


ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради неправилно свързване! Изгаряния.

Повреди по уреда.

- ▶ Не използвайте удължителни кабели.
- ▶ Не използвайте разпределителни ланстни.



ВНИМАНИЕ

Опасност от повреди поради неправилно свързване! Повреди по уреда.

- ▶ Не свързвайте уреда към автономни инвертори, като соларни енергийни системи и бензинови генератори.
- ▶ Свържете щекера на захранващия проводник към захранването с напрежение. Проверете здравето закрепване на мрежовия щекер в контакта.

Начин на функциониране на дисплея Touch

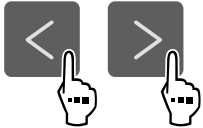
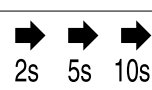
- ▷ Логото на Liebherr се появява на дисплея.
- ▷ Индикацията преминава към символа В готовност.
- ▷ Ако в рамките на 60 секунди не се извърши действие: Символът В готовност се разнася или изчезва.
- ▷ Уредът е свързан. За първоначално пускане в експлоатация вижте следващата глава или ръководството за употреба.

4 Начин на функциониране на дисплея Touch

Управлявате Вашия уред с дисплея Touch. С Touch дисплея (наричан по-нататък само дисплей) избирате функциите на уреда чрез докосване. Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.

4.1 Навигация и обяснение на символите

На фигурите се използват различни символи за навигация с дисплей. Следната таблица описва тези символи.

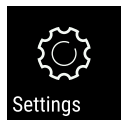
Символ	Описание
	Натискане на стрелка за навигация напред: Навигиране в менюто с едно напред.
	Натискане на стрелка за навигация назад: Връщане в менюто с едно назад.
	Натискане на стрелка за навигация многократно последователно: Навигиране в менюто до желаната функция.
	Натискане на символа за потвърждение: Активиране/деактивиране на функция. Отваряне на подменю.
	Натискане на символа за потвърждение във връзка със символа Назад: Връщане с едно ниво на менюто назад.
	Стрелка с часовник: Отнема повече от 10 секунди, докато следващата индикация се появи на дисплея.
	Стрелка с указано време: Отнема указаното време, докато следващата индикация се появи на дисплея.

Символ	Описание
	Символ Отваряне на „Меню Настройки“: Навигирайте до менюто Настройки и отворете менюто Настройки. Ако е необходимо: Навигирайте в менюто Настройки до желаната функция. (виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки)
	Символ Отваряне на „Разширено меню“: Навигирайте до Разширеното меню и отворете Разширеното меню. Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция в Разширеното меню. (виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню)
Бездействие в продължение на 10 секунди	Ако в продължение на 10 секунди не извършите действие на дисплея, индикацията се връща или към по-горното меню, или директно към индикацията за състояние.
Затваряне и повторно отваряне на вратата.	Ако затворите вратата и незабавно я отворите отново, индикацията прескача направо към индикацията за статуса.

Забележка: Фигурите на дисплея се изобразяват с английски термини.

4.2 Менюта

Функциите на уреда са разпределени в различни менюта.

Меню	Описание
Главно меню	Когато включите уреда, тогава автоматично се намирате в Главното меню. От тук навигирате до най-важните функции на уреда, до менюто Настройки и до Разширеното меню.
 Меню Настройки	Менюто Настройки съдържа други функции на уреда за настройка на Вашия уред. (виж 4.2.1 Отваряне на меню Настройки)
Разширено меню	Разширеното меню съдържа специални функции на уреда за настройка на Вашия уред. Достъпът до Разширеното меню е защитен с цифровия код 1 5 1 . (виж 4.2.2 Отваряне на Разширено меню)

4.2.1 Отваряне на меню Настройки

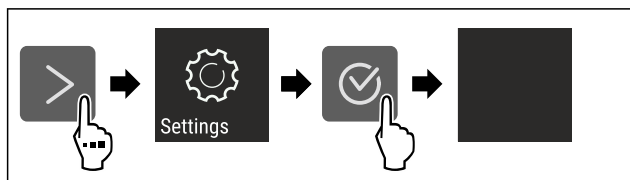


Fig. 69 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Менюто Настройки е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

4.2.2 Отваряне на Разширено меню

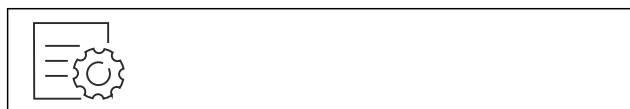


Fig. 70

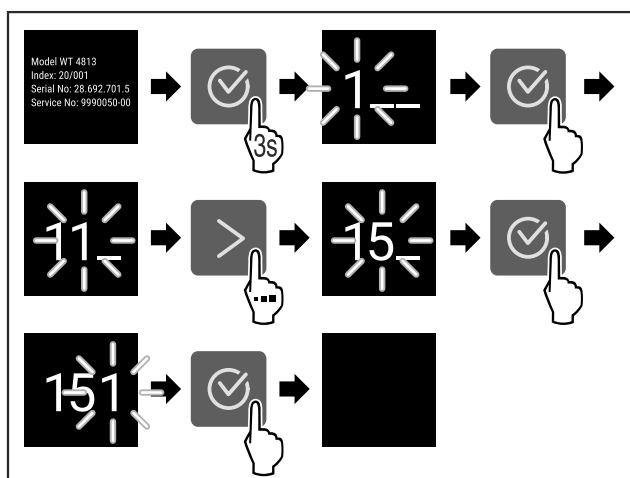


Fig. 71 Примерно изображение, достъп с цифров код 151

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Разширеното меню е отворено.
- ▶ Ако е необходимо: Навигирайте до желаната функция.

4.3 Режим Покой

Ако не докосвате дисплея 1 минута, тогава дисплеят преминава в режим Покой. В режим Покой яркостта на индикацията се затъмнява.

4.3.1 Излизане от режим Покой

- ▶ Натиснете произволен бутон за навигация.
- ▶ Режимът Покой е прекратен.

5 Пускане в експлоатация

5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация)

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Уредът е вграден и свързан в съответствие с инструкцията за монтаж.
- Всички залепващи ленти, лепящи и предпазни фолиа, както и транспортни осигуровки в и по уреда са отстранени.

- Всички рекламни материали от чекмеджетата са извадени.
- Начинът на функциониране на дисплея Touch е известен. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Включете уреда чрез дисплея Touch:

- ▶ Ако дисплеят е в режим Покой: Натиснете символа за потвърждение.
- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

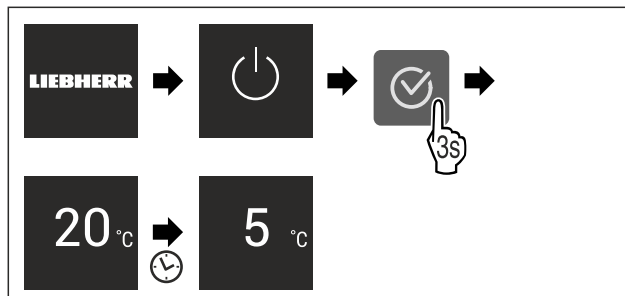


Fig. 72 Примерно изображение

- ▶ Появява се индикацията за състояние.
- ▶ Уредът охлажда до фабрично зададената целева температура.
- ▶ Уредът стартира в демонстрационен режим (появява се индикация за състояние с DEMO): Когато уредът стартира в демонстрационен режим, можете да деактивирате демонстрационния режим в рамките на следващите 5 минути. (виж Демонстрационен режим)

Допълнителна информация:

- Пускане в експлоатация на SmartDevice. (виж 2.3 SmartDevice) и (виж WLAN)

Указание

Производителят препоръчва:

- ▶ Поставяне на хранителни продукти: Изчакайте около 6 часа, докато се достигне настроената температура.
- ▶ Съхранявайте **замразени продукти** при -18 °C или на по-студено.*
- ▶ Съблюдавайте указанията за съхранение. (виж 6.1 Указания за съхранение)

Указание

Можете да закупите принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

6 Съхранение

6.1 Указания за съхранение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар от електрическите уреди! Използването на електрически уреди в зоната за хранителни продукти на Вашия уред може да предизвика пожар.

- ▶ Не използвайте електрически уреди в зоната за хранителни продукти, ако това не е препоръчано от производителя.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охладителната мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги дръжте свободни вентилационните отвори.

Спазвайте следните предписания за съхранение:

- Дръжте свободни вентилационните отвори при вентилатора.
- Във фризерното отделение: Опаковайте добре хранителните продукти.*
- Опаковайте в затворени съдове или покрийте хранителните продукти, които лесно поемат или отдават миризми или вкусове.
- Съхранявайте течностите в затворени съдове.
- Съхранявайте хранителните продукти на разстояние един от друг, за да може въздухът да циркулира добре.
- Съхранявайте хранителни продукти в съответствие с данните върху опаковката.
- Винаги съблюдавайте посочената върху опаковката дата на минимална годност.

Указание

Неспазването на тези предписания може да доведе до разваляне на хранителни продукти.

6.2 Хладилна част

Поради въздушната циркулация в уреда се създават различни температурни зони. Ще намерите различните температурни зони в прегледа на уреда и обзавеждането. (виж 2.2 Преглед на уреда и обзавеждането)

6.2.1 Подреждане на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети! Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.

- Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

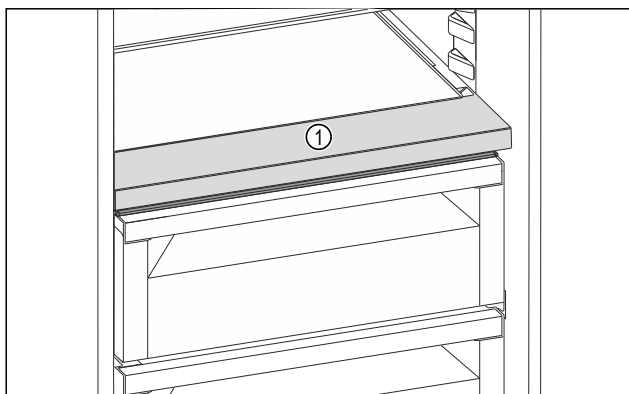


Fig. 73 Примерно изображение

(1) Предна част

- Горна част и врата: Съхранявайте масло, сирене, консерви и тубички.
- Най-студена температурна зона: Съхранявайте лесно развалящи се хранителни продукти като готови ястия.

6.3 BioFresh

BioFresh удължава времето за съхранение на някои пресни хранителни продукти в сравнение с обикновеното охлаждане.

Указание

Ако температурите паднат под 0 °C, тогава хранителните продукти могат да замръзнат.

- Чувствителни на студ зеленчуци като краставици, патладжани, тиквички, както и чувствителни на студ южни плодове съхранявайте в хладилната част.

6.3.1 Fruit & Vegetable-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Капакът на отделението осигурява трайно установена влажност на въздуха. Този климат за съхранение е подходящ за съхранението на неопаковани хранителни продукти с висока собствена влажност (напр. салата, зеленчуци, плодове).

Влажността на въздуха в отделението зависи от съдържанието на влага в поставените продукти за охлаждане и от честотата на отваряне. Можете да регулирате влажността на въздуха.

Подреждане на хранителните продукти

- Съхранявайте неопаковани плодове и зеленчуци. Ако влажността на въздуха е твърде висока:
- Регулирайте влажността на въздуха.

6.3.2 Meat & Dairy-Safe

Тук се установява климат за съхранение, близък до 0 °C. Този климат за съхранение е подходящ за чувствителни хранителни продукти (напр. млечни продукти, месо, риба, колбаси).

Подреждане на хранителните продукти

- Съхранявайте сухи или опаковани хранителни продукти.

6.4 Фризерно отделение с 4 звезди*

Тук при -18 °C се установява сух, леден климат за съхранение. Леденият климат за съхранение е подходящ за съхранение на дълбокозамразена храна и замразени продукти за няколко месеца, за приготвяне на ледени кубчета или за замразяване на пресни хранителни продукти.

Температурата на въздуха във фризерното отделение, измервана с термометър или други измервателни прибори, може да варира. В полупразно или празно фризерно отделение температурните колебания са по-големи и е възможно да се достигнат температури, по-високи от -18 °C.

6.4.1 Замразяване на хранителни продукти

Максималното количество пресни хранителни продукти, което можете да замразите в рамките на 24 часа, е указано на идентификационната табелка (виж 11.5 Идентификационна табелка) под „Капацитет на замразяване ... kg/24h“.

За да могат хранителните продукти да замръзват бързо и цялостно, спазвайте следните количества за една опаковка:

- Плодове и зеленчуци до 1 kg
- Месо до 2,5 kg

Подреждане на хранителните продукти



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване от стъклени парчета!
Бутилки и кутии с напитки могат да се счупят при замръзване. Това е в сила особено за газирани напитки.
► Не замразявайте бутилки и кутии с напитки!

- Поставете опакованите хранителни продукти във фризерното отделение.

Размразяване на хранителни продукти



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от хранително отравяне!
► Не замразявайте веднъж размразени хранителни продукти.
► Обработвайте размразените хранителни продукти възможно най-бързо.

Можете да размразявате хранителни продукти по различни начини:

- в хладилната част
- в микровълнова фурна
- във фурна/печка, работеща с циркулация на горещ въздух
- при стайна температура
- Вземайте само толкова хранителни продукти, колкото са необходими.

6.5 Срокове на съхранение

Посочените срокове на съхранение са ориентировъчни.
При хранителни продукти с посочена трайност винаги е в сила посочената на опаковката дата.

6.5.1 Хладилна част

Важи посочената върху опаковката дата на годност.

6.5.2 BioFresh

Ориентировъчни срокове на съхранение в Meat & Dairy-Safe		
Масло	при 1 °C	до 90 дни
Твърдо сирене	при 1 °C	до 110 дни
Мляко	при 1 °C	до 12 дни
Колбаси, нарязани	при 1 °C	до 8 дни
Птиче месо	при 1 °C	до 6 дни
Свинско месо	при 1 °C	до 6 дни
Говеждо месо	при 1 °C	до 6 дни
Дивеч	при 1 °C	до 6 дни

Указание

- Обърнете внимание, че хранителните продукти с високо съдържание на белтъчини се развалят по-бързо. Тоест продукти като миди и ракообразни се развалят по-бързо от риба, а рибата - по-бързо от месо.

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe		
Зеленчуци, салати		
Артишок	при 1 °C	до 14 дни

Ориентировъчни срокове на съхранение в Fruit & Vegetable-Safe		
Целина	при 1 °C	до 28 дни
Карфиол	при 1 °C	до 21 дни
Броколи	при 1 °C	до 13 дни
Цикория	при 1 °C	до 27 дни
Полска салата	при 1 °C	до 19 дни
Грах	при 1 °C	до 14 дни
Листно зеле	при 1 °C	до 14 дни
Моркови	при 1 °C	до 80 дни
Чесън	при 1 °C	до 160 дни
Алабаш	при 1 °C	до 14 дни
Маруля	при 1 °C	до 13 дни
Зелени подправки	при 1 °C	до 13 дни
Праз	при 1 °C	до 29 дни
Гъби	при 1 °C	до 7 дни
Репички	при 1 °C	до 10 дни
Брюкселско зеле	при 1 °C	до 20 дни
Аспержи	при 1 °C	до 18 дни
Спанак	при 1 °C	до 13 дни
Къдраво зеле	при 1 °C	до 20 дни
Плодове		
Кайсии	при 1 °C	до 13 дни
Ябълки	при 1 °C	до 80 дни
Круши	при 1 °C	до 55 дни
Къпини	при 1 °C	до 3 дни
Фурми	при 1 °C	до 180 дни
Ягоди	при 1 °C	до 7 дни
Смокини	при 1 °C	до 7 дни
Черни боровинки	при 1 °C	до 9 дни
Малини	при 1 °C	до 3 дни
Френско грозде	при 1 °C	до 7 дни
Череша, сладки	при 1 °C	до 14 дни
Киви	при 1 °C	до 80 дни
Праскови	при 1 °C	до 13 дни
Сливи	при 1 °C	до 20 дни
Червени боровинки	при 1 °C	до 60 дни
Ревен	при 1 °C	до 13 дни
Цариградско грозде	при 1 °C	до 13 дни
Грозде	при 1 °C	до 29 дни

6.5.3 Фризерно отделение*

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Сладолед	при -18 °C	2 до 6 месеца
Колбаси, шунка	при -18 °C	2 до 3 месеца

Ориентировъчни стойности за срока на съхранение на различни хранителни продукти		
Хляб, хлебни изделия	при -18 °C	2 до 6 месеца
Дивеч, свинско месо	при -18 °C	6 до 9 месеца
Риба, мазна	при -18 °C	2 до 6 месеца
Риба, нискомаслена	при -18 °C	6 до 8 месеца
Сирене	при -18 °C	2 до 6 месеца
Птиче месо, телешко месо	при -18 °C	6 до 12 месеца
Зеленчуци, плодове	при -18 °C	6 до 12 месеца

7 Спестяване на енергия

- Грижете се винаги да има добра вентилация. Не покривайте вентилационните отвори респ. решетки.
- Отворите за въздух на вентилатора винаги трябва да са свободни.
- Не вграждайте уреда нито в зона с директно слънчево греење, нито до отоплителни уреди или подобни.
- Когато вграждате уреда непосредствено до фурна, консумацията на енергия може леко да се повиши. Това зависи от продължителността на използване и честотата на използване на фурната.
- Разходът на енергия зависи от условията на монтаж, напр. от температурата на околната среда. Разходът на енергия може да се увеличи при по-висока температура на околната среда.
- Отваряйте уреда за възможно най-кратко време.
- Колкото по-ниска температура се настройва, толкова по-висок е разходът на енергия.
- Сортиране на хранителни продукти при подреждането им: home.liebherr.com/food.
- Съхранявайте всички продукти добре опаковани и покрити. Така се избягва заскрежаване.
- Изваждайте хранителните продукти само за толкова време, колкото е необходимо, за да не се стоплят твърде много.
- Поставяне на топли ястия: първо ги оставете да се охлаждат до стайна температура.
- Размразявайте дълбокозамразени продукти в хладилника.*
- Когато в уреда има дебел слой скреж: Размразете уреда.*
- При по-продължителни отпуски използвайте HolidayMode (виж HolidayMode).

8 Обслужване

8.1 Елементи за обслужване и индикация

8.1.1 Индикация Status

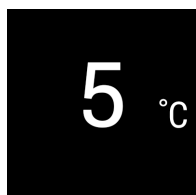


Fig. 74

- (1) Температурна индикация Хладилна част

Индикацията Status показва настроената температура и представлява изходната индикация. От там се извършва навигацията към функциите и настройките.

8.1.2 Символи на индикацията

Символите на индикацията дават сведения относно текущото състояние на уреда.

Символ	Състояние на уреда
	В готовност Уредът или температурната зона са изключени.
	Пулсираща цифра Уредът работи. Температурата пулсира до достигане на настроената стойност.
	Пулсиращ символ Уредът работи. Настройката се извършва.
	Лентата се запълва Функцията се активира.

8.2 Функции на уреда

8.2.1 Указания за функциите на уреда

Функциите на уреда са настроени заводски по такъв начин, че Вашият уред да е напълно функционален.

Преди да променят, активирате или деактивирате функции на уреда се уверете, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Прочели сте и сте разбрали описанията за начина на функциониране на дисплея. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)
- ☐ Запознали сте се с елементите за обслужване и индикация на Вашия уред.



Изключване и включване на уреда

С тази функция изключвате и включвате целия уред.

Изключване на уреда

Когато изключите уреда, извършените преди това настройки се запазват.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Указанията за действие (виж 12 Извеждане от експлоатация) са изпълнени.



Fig. 75

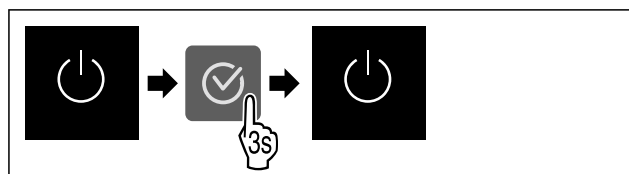


Fig. 76

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Уредът е изключен.
- Символът В готовност се появява на дисплея.
- Дисплеят става черен.

Включване на уреда

- Ако дисплеят се намира в режим Покой:
- ▶ Натиснете произволен бутон за навигация.

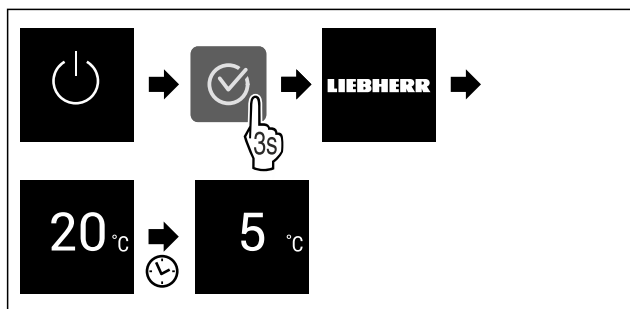


Fig. 77 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Ако уредът стартира в демонстрационен режим:
- ▶ Деактивирайте демонстрационния режим. (виж Деактивиране на демонстрационния режим)
- ▶ Уредът е включен.
- ▶ Извършените преди това настройки се възстановяват.
- ▶ Уредът охлажда до настроената целева температура.

5 °C Температура

С тази функция настройвате температурата.

Температурата зависи от следните фактори:

- честотата на отваряне на вратата
- продължителността на отваряне на вратата
- стайната температура на мястото на поставяне
- вида, температурата и количеството на хранителните продукти

Температурна зона	Фабрично зададена температура	Препоръчителна настройка
5 °C Хладилна част	5 °C	4 °C
0 °C BioFresh	0 °C	B-Value (виж BioFresh B-Value)

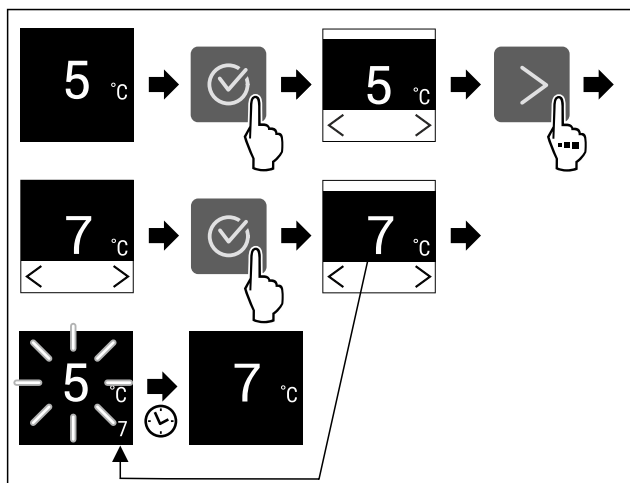
Настройване на температурата в хладилната част

Fig. 78 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Температурата е настроена.

Настройване на температурата в BioFresh

Задавате температурата чрез **BioFresh B-Value**.
(виж BioFresh B-Value)

B5 BioFresh B-Value

С тази функция настройвате BioFresh B-Value. С BioFresh B-Value можете да настроите BioFresh малко по-топло или по-студено, когато това е необходимо поради по-висока или по-ниска околна температура. При доставката BioFresh B-Value е настроена на стойността B5. Когато промените B-Value, тогава съблюдавайте следната таблица:

Стойност	Описание
B1	Най-ниска температура
B1-B4	Температурата може да падне под 0 °C, така че хранителните продукти могат леко да замръзнат.*
B5	Предварително настроена температура
B9	Най-висока температура

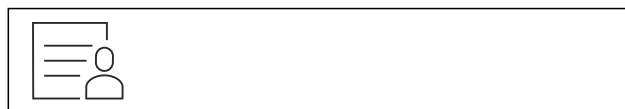
Настройване на BioFresh B-Value

Fig. 79

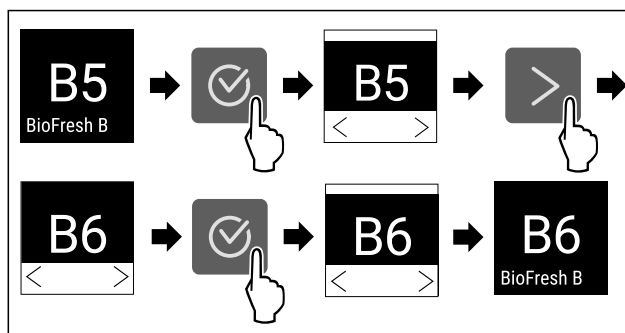


Fig. 80 Примерно изображение: Промяна от B5 на B6.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Стойността BioFresh B-Value е настроена.

C5 C-Value*

С тази функция настройвате C-Value. Със стойността C-Value можете да настроите фризерното отделение **** малко по-топло или по-студено. При доставката C-Value е настроена на стойността C5.

Стойност	Описание
C1 до C4	Фризерното отделение **** става по-студено.
C5	Предварително настроена стойност
C6 до C9	Фризерното отделение **** става по-топло.

Настройване на C-Value

Fig. 81

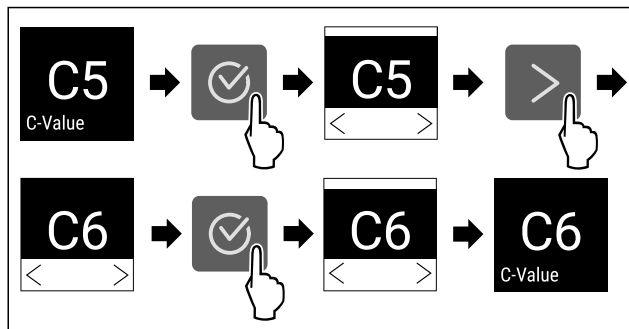


Fig. 82 Примерно изображение: Промяна от C5 на C6.

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Стойността C-Value е настроена.

D1 D-Value

Стойността D-Value е предварително настроена за Вашия уред и не бива да се променя.

SuperCool

С тази функция активирате или деактивирате SuperCool. Когато активирате SuperCool, тогава уредът увеличава охлаждащната мощност. По този начин се достигат по-ниски температури на охлаждане. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да охладите бързо големи количества хранителни продукти.

Когато активирате SuperCool, тогава освен това достигате по-ниски температури във фризерното отделение ****. Можете да активирате SuperCool, когато желаете да замразите хранителни продукти във фризерното отделение ****.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на SuperCool

Момент за активиране на функцията:

- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти в хладилната част: Активирайте функцията при поставянето на хранителните продукти.
- Когато желаете да съхранявате пресни хранителни продукти във фризерното отделение ****: Активирайте функцията 3 часа преди поставянето на хранителните продукти.*

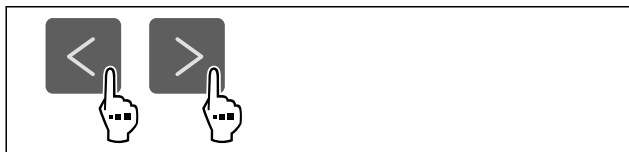


Fig. 84

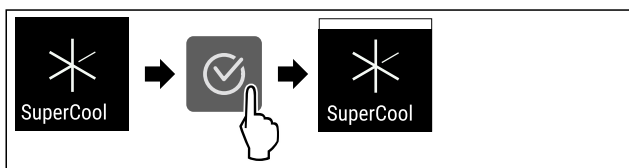


Fig. 85

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperCool е активирана.

Деактивиране на SuperCool

SuperCool се деактивира автоматично след 18 часа. Но можете да деактивирате SuperCool по всяко време също и ръчно:



Fig. 86

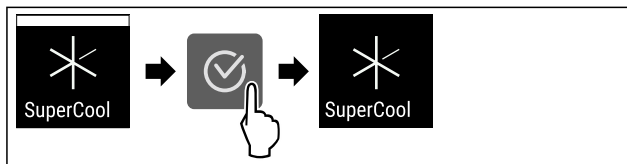


Fig. 87

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- SuperCool е деактивирана.
- Уредът продължава да работи в нормален режим.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



PartyMode

С тази функция активирате или деактивирате PartyMode. PartyMode активира различни функции, които са полезни по време на парти.

PartyMode активира следните функции:

- SuperCool (виж SuperCool)

Можете да настройвате всички посочени функции индивидуално и гъвкаво. Когато деактивирате PartyMode, тогава всички промени се отхвърлят.

Когато функцията е активна, уредът работи с по-висока мощност. Поради това работният шум на уреда може временно да е по-силен и консумацията на енергия се повишава.

Активиране на PartyMode



Fig. 88

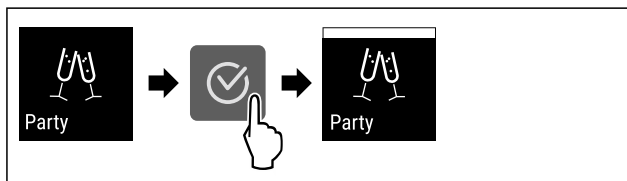


Fig. 89

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode и съответните функции са активирани.
- Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.

Деактивиране на PartyMode

PartyMode ще се деактивира автоматично след 24 часа. Но можете да деактивирате PartyMode по всяко време и ръчно:

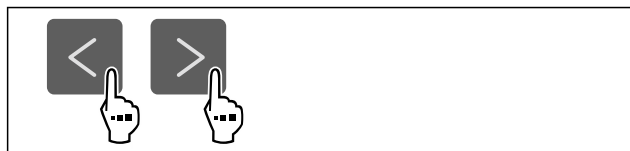


Fig. 90

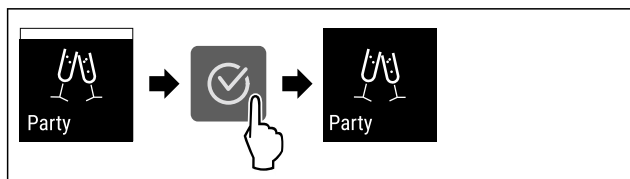


Fig. 91

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- PartyMode е деактивиран.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура: Текущата температура мига, докато се достигне целевата температура.



HolidayMode

С тази функция активирате или деактивирате HolidayMode. Когато активирате HolidayMode, хладилната част се настройва на 15 °C. Това спестява енергия при по-дълги периоди на отсъствие и предотвратява появата на неприятни миризми и мухъл.

Състояние на уреда при активен HolidayMode
Хладилна част на 15 °C.
BioFresh охлажда до 15 °C.
Във **** фризерното отделение зададената температура се запазва.*
PartyMode е деактивирана.
SuperCool е деактивирана.

Активиране на HolidayMode

- Изпразнете напълно хладилната част.
- Изпразнете напълно BioFresh.

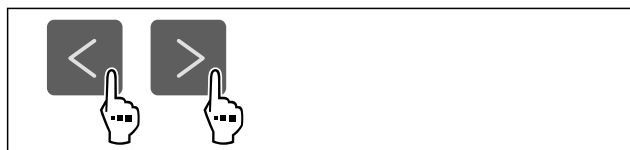


Fig. 92

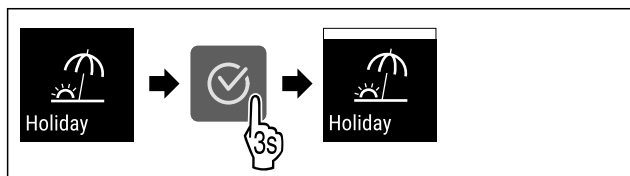


Fig. 93

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- HolidayMode е активирана.
- Температурната индикация показва символа HolidayMode.

Деактивиране на HolidayMode

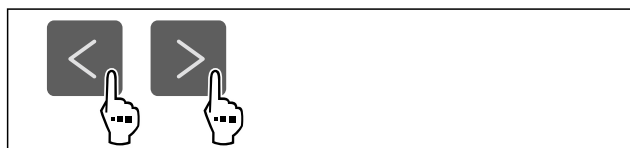


Fig. 94

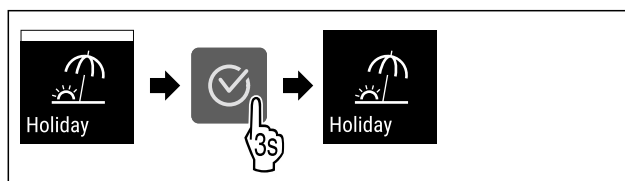


Fig. 95

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- HolidayMode е деактивирана.
- Уредът охлажда до предварително настроената температура.



SabbathMode

С тази функция активирате или деактивирате SabbathMode. Когато активирате тази функция, някои електронни функции се изключват. Така Вашият уред изпълнява религиозните изисквания на еврейските празници, като напр. Шабат, и съответства на сертифицирането Кашер на STAR-K.

Състояние на уреда при активен SabbathMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.
Всички функции на дисплея с изключение на Деактивиране на функцията SabbathMode са блокирани.
Активните функции остават активни.
Дисплеят продължава да свети, когато затворите вратата.
Вътрешното осветление е деактивирано.
Напомняния не се изпълняват. Настроеният времеви интервал се задържа.
Напомняния и предупреждения не се показват.
Няма аларма за вратата.
Няма аларма за температурата.
Цикълът на размразяване работи само за предварително зададеното време, без да се взема под внимание използването на уреда.
След спиране на тока уредът се връща отново в SabbathMode.

Състояние на уреда

Указание

Този уред е сертифициран от института „Institute for Science and Halacha“. (www.machonhalacha.co.il)

Списък на сертифицираните уреди STAR-K ще откриете на www.star-k.org/appliances.

Активиране на SabbathMode



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от отравяне поради развалени хранителни продукти!

Ако сте активирали SabbathMode и възникне спиране на тока, на индикацията за състояние не се появява съобщение за спирането на тока. След възстановяване на електрозахранването уредът продължава да работи в SabbathMode. Поради спирането на тока могат да се развалят хранителни продукти и тяхната консумация да доведе до отравяне с хранителни продукти. След спиране на тока:

- ▶ Не консумирайте хранителни продукти, които са били замразени и са се размразили.

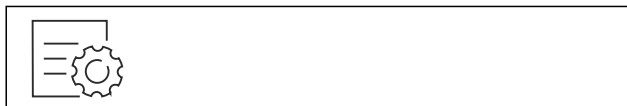


Fig. 96

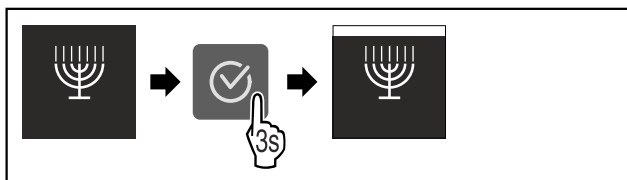


Fig. 97

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ SabbathMode е активиран.
- ▶ Индикацията за състояние показва непрекъснато SabbathMode.

Деактивиране на SabbathMode

SabbathMode ще се деактивира автоматично след 80 часа. Но можете да деактивирате SabbathMode по всяко време и ръчно:

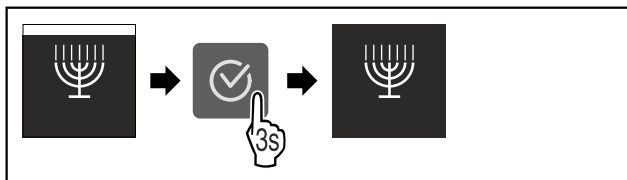


Fig. 98

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ SabbathMode е деактивиран.



E-Saver

С тази функция активирате или деактивирате енергоспестяващия режим. Когато активирате енергоспестяващия режим, консумацията на енергия се понижава и температурата в уреда се увеличава. Хранителните продукти остават свежи, но трайността намалява.

Температурна зона	Препоръчителна настройка (виж Настройване на температурата в хладилната част)	Температура при активна E-Saver
5 °C Хладилна част	4 °C	7 °C

Температури

Активиране на E-Saver

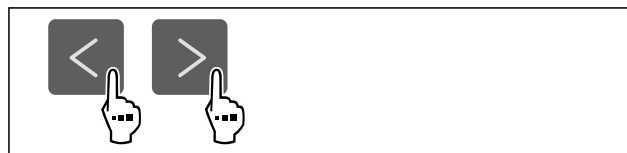


Fig. 99

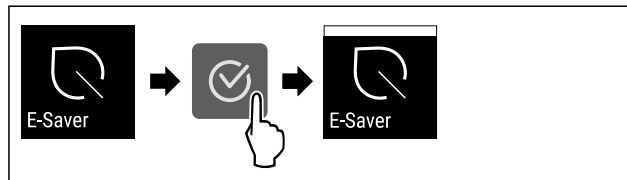


Fig. 100

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Енергоспестяващият режим е активиран.

Деактивиране на E-Saver

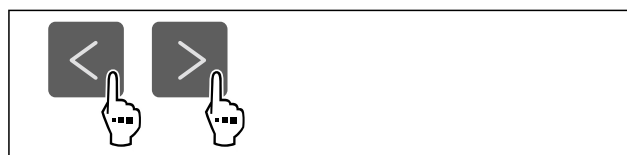


Fig. 101

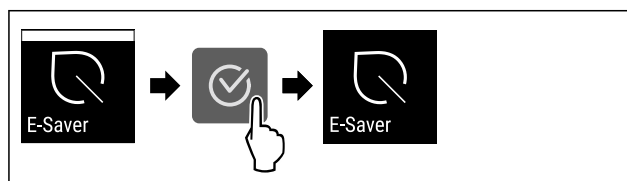


Fig. 102

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Енергоспестяващият режим е деактивиран.



CleaningMode

С тази функция активирате или деактивирате CleaningMode. CleaningMode позволява удобно почистване на уреда.

Тази настройка се отнася за хладилната част.

Приложение:

- Почистване на хладилната част. (виж 10.8 Почистване на уреда)

Състояние на уреда при активен CleaningMode
Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.
Хладилната част е изключена.
Вътрешното осветление е активирано.
Напомнянията и предупрежденията не се показват. Не прозвучава звуков сигнал.

Състояние на уреда

Активиране на CleaningMode

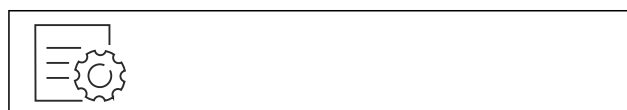


Fig. 103

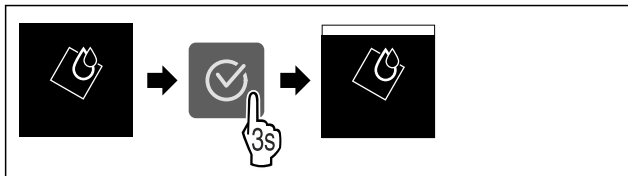


Fig. 104

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ CleaningMode е активиран.
- ▶ Индикацията за състояние показва непрекъснато CleaningMode.

Деактивиране на CleaningMode

CleaningMode ще се деактивира автоматично след 60 минути. Но можете да деактивирате CleaningMode по всяко време и ръчно:

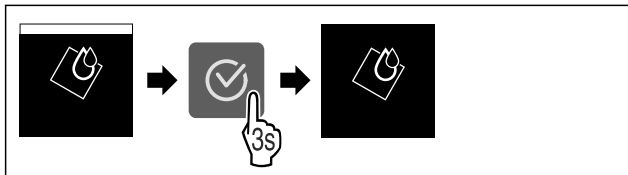


Fig. 105

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ CleaningMode е деактивиран.
- ▶ Уредът охлажда до предварително настроената температура.

Блокировка на въвеждането

С тази функция активирате или деактивирате блокировката на въвеждането. Блокировката на въвеждането предотвратява случайно управление на уреда, напр. от деца.

Приложение:

- Предотвратяване на неволна промяна на функции.
- Предотвратяване на неволно изключване на уреда.
- Предотвратяване на неволна настройка на температурата.

Активиране на блокировката на въвеждането

Когато активирате блокировката на въвеждането, можете да продължите да навигирате в менютата, но не можете да избирате или промените други функции.

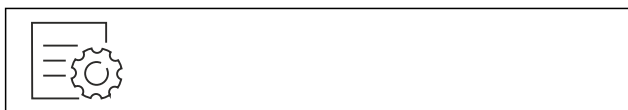


Fig. 106

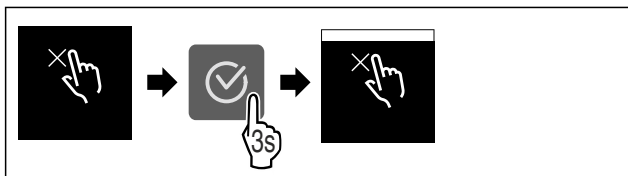


Fig. 107

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Блокировката на въвеждането е активирана.

Деактивиране на блокировката на въвеждането



Fig. 108

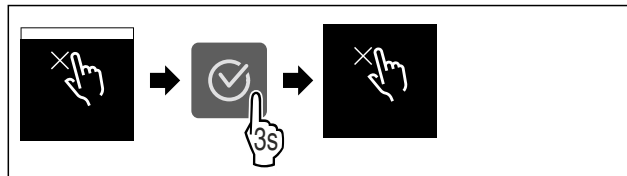


Fig. 109

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Блокировката на въвеждането е деактивирана.

Напомняне

С тази функция активирате или деактивирате напомнянията. Функцията е активирана при доставката.

Ако функцията е активирана, ще се появят следните напомняния:

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

Активиране на напомнянето

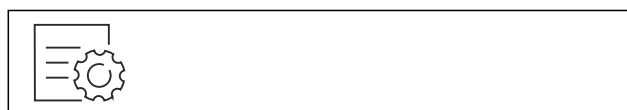


Fig. 110

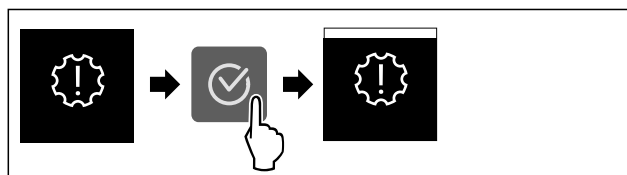


Fig. 111

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Напомнянето е активирано.

Деактивиране на напомнянето

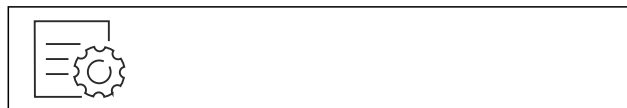


Fig. 112

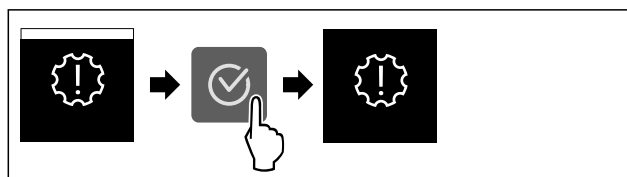


Fig. 113

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Напомнянето е деактивирано.

Единица за температурата

С тази функция настройвате температурната единица. Като температурна единица можете да настройвате градуси по Целзий или градуси по Фаренхайт.

Настройване на температурна единица



Fig. 114

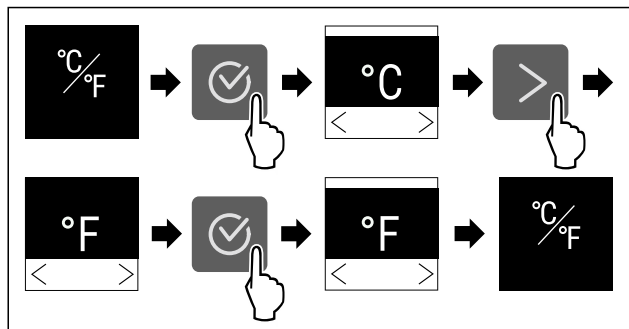


Fig. 115 Примерно изображение: Промяна от градуси Целзий на градуси Фаренхайт.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Температурната единица е настроена.



Яркост на дисплея

С тази функция настройвате яркостта на дисплея на степени.

Можете да настройвате следните степени на яркост:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (предварителна настройка)

Настройване на яркостта



Fig. 116

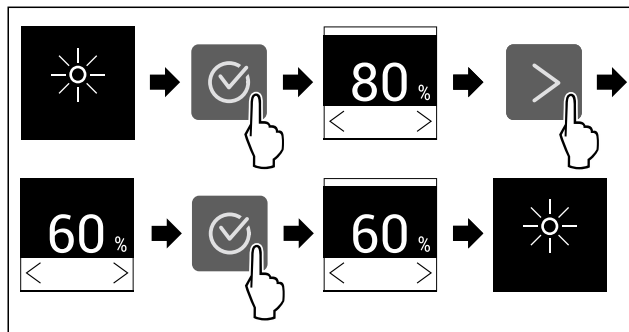


Fig. 117 Примерно изображение: Промяна от 80 % на 60 %.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Яркостта е настроена.



WLAN

С тази функция свързвате Вашия уред с WLAN. Тогава можете да го управлявате чрез приложението SmartDevice на мобилно крайно устройство. С тази функция можете също да прекъсвате отново WLAN връзката или да я нулирате.

За да свържете Вашия уред с WLAN, се нуждаете от SmartDeviceBox.

Допълнителна информация за SmartDevice: (виж 2.3 SmartDevice)

Указание

В следните страни функцията SmartDevice не е налична: Русия, Беларус, Казахстан.

Не можете да използвате SmartDeviceBox.

Установяване на WLAN връзка за пръв път

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ❑ Устройството SmartDeviceBox е набавено и поставено. (виж 2.3 SmartDevice)
- ❑ Приложението SmartDevice е инсталирано (вижте apps.home.liebherr.com).
- ❑ Регистриране в приложението SmartDevice и завършено.

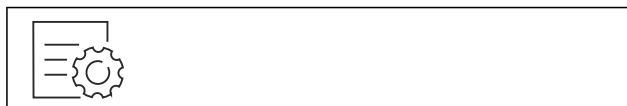


Fig. 118

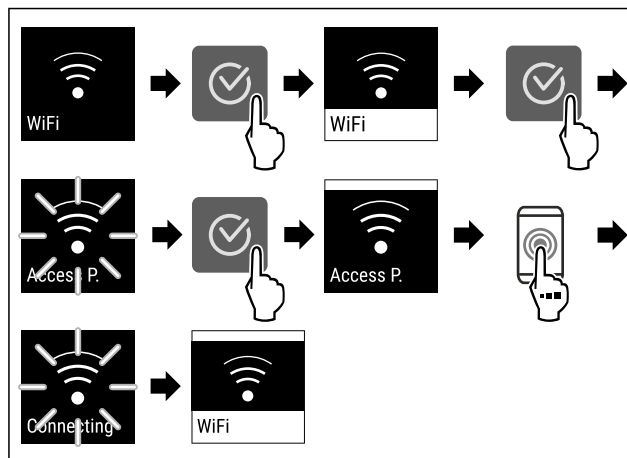


Fig. 119

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Връзката е установена.

Прекъсване на WLAN връзка



Fig. 120

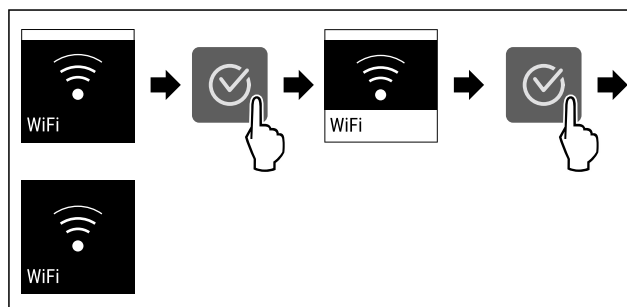


Fig. 121

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Връзката е прекъсната.

Нулиране на WLAN връзка

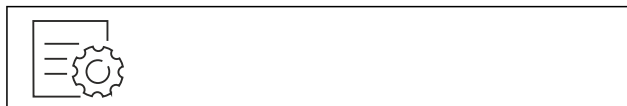


Fig. 122

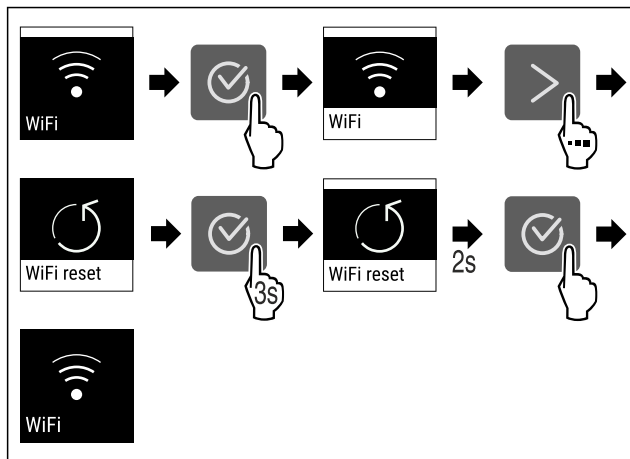


Fig. 123

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ WLAN връзката и другите WLAN настройки са върнати към заводска настройка.

Показване на информация за WLAN връзката

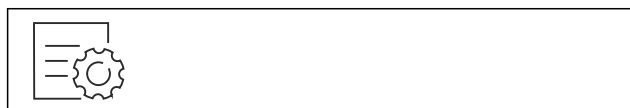


Fig. 124

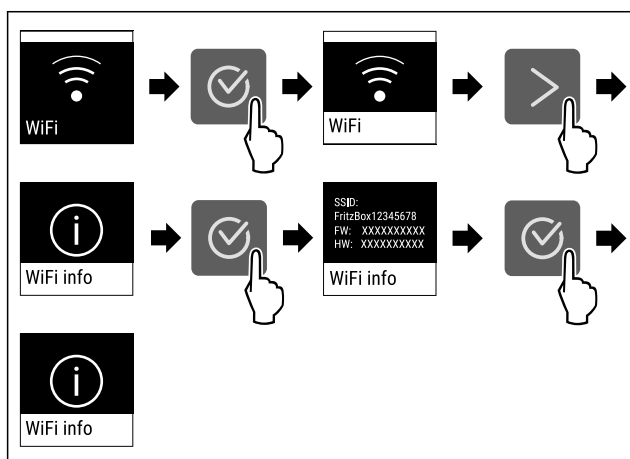


Fig. 125

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.



Информация за уреда

С тази функция показвате името на модела, индекса, серийния номер и сервизния номер на Вашия уред. Нуждаете се от информацията за уреда, когато се свързвате със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

С тази функция освен това отваряте разширеното меню. (виж 4 Начин на функциониране на дисплея Touch)

Показване на информация за уреда



Fig. 126



Fig. 127

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Дисплеят показва информацията за уреда.



Софтуер

С тази функция показвате версията на софтуера на Вашия уред.

Показване на версията на софтуера



Fig. 128



Fig. 129

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Дисплеят показва версията на софтуера.



Аларма за вратата

С тази функция активирате или деактивирате алармата за вратата. Алармата за вратата прозвучава, когато вратата е отворена твърде дълго. Алармата за вратата е активирана при доставката. Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи.

Можете да настройвате следните стойности:

- 1 минута
- 2 минути
- 3 минути
- Изкл.

Настройване на алармата за вратата



Fig. 130

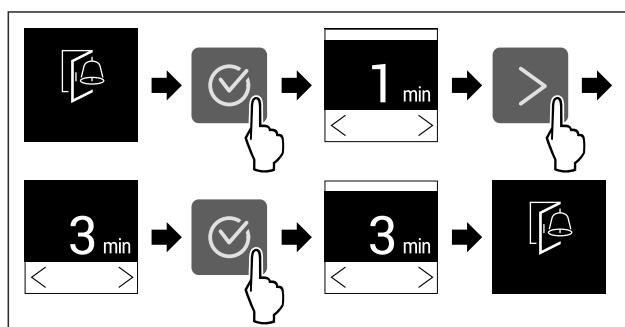


Fig. 131 Примерно изображение: Промяна на алармата за вратата от 1 минута на 3 минути.

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.

► Алармата за вратата е настроена.

Деактивиране на алармата за вратата

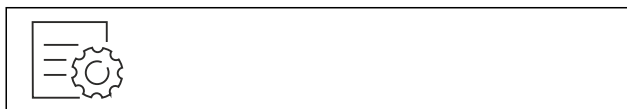


Fig. 133

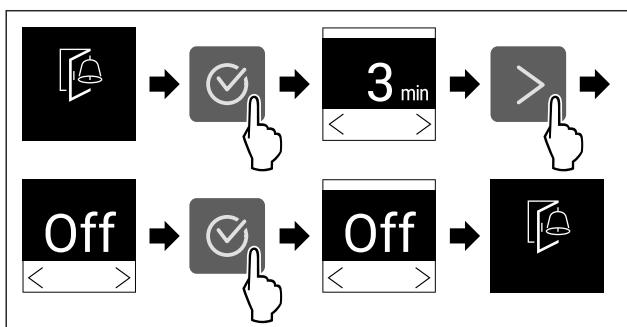


Fig. 134

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Алармата за вратата е деактивирана.



Демонстрационен режим

Демонстрационният режим е специална функция за търговци, които желаят да демонстрират функциите на уреда. Когато активирате демонстрационния режим, тогава всички охладителни функции са деактивирани.

Когато включите Вашия уред и на индикацията за състояние се появи „Demo“, тогава демонстрационният режим вече е активиран.

Когато активирате демонстрационния режим и след това отново го деактивирате, тогава уредът се връща към заводските настройки. (виж Връщане на фабричните настройки)

Активиране на демонстрационния режим



Fig. 135

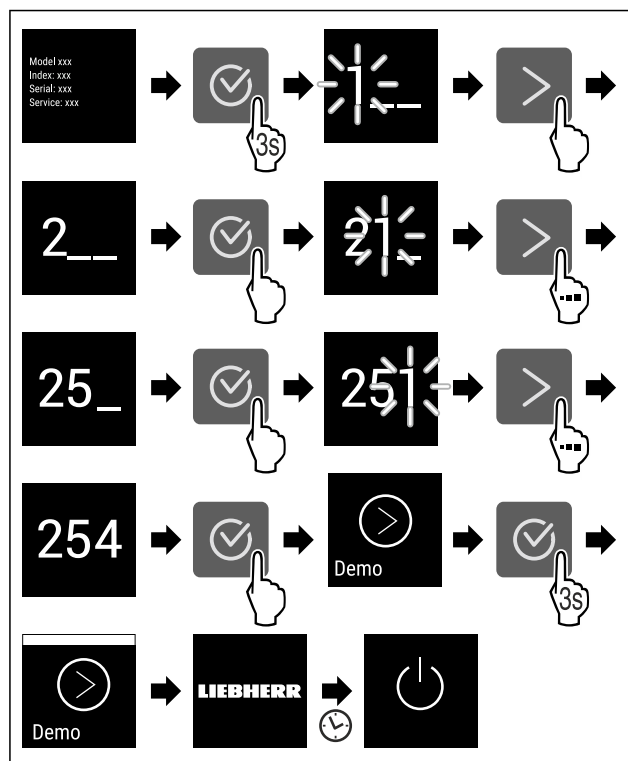


Fig. 136

- Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- Демонстрационният режим е активиран.
- Уредът е изключен.
- Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- В индикацията за състояние се появява „Demo“.

Деактивиране на демонстрационния режим

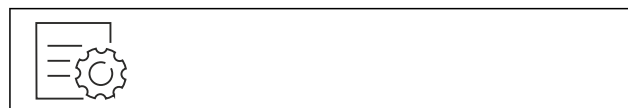


Fig. 137

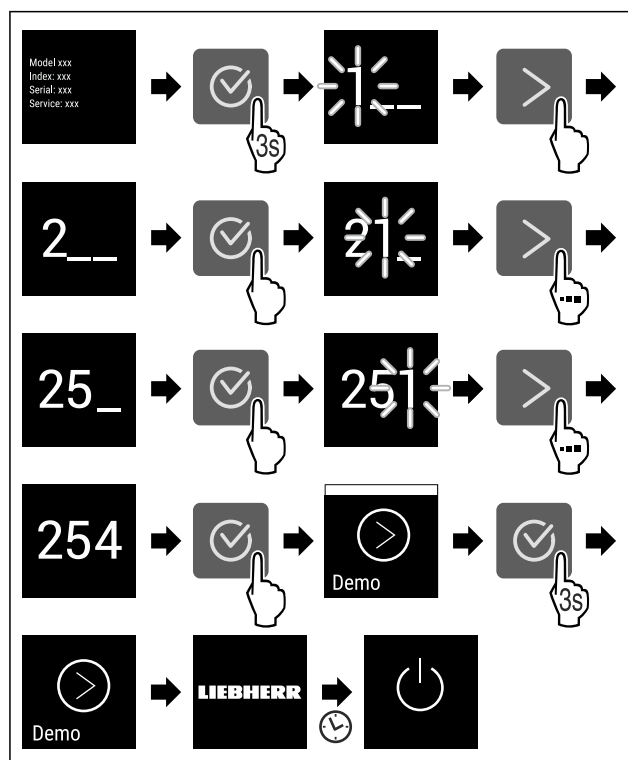


Fig. 138

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Демонстрационният режим е деактивиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Включете уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))
- ▶ Уредът се връща към заводските настройки.



Връщане на фабричните настройки

С тази функция връщате всички фабрични настройки. Всички настройки, които сте извършили досега, се връщат към тяхната първоначална настройка.

Извършване на връщането



Fig. 139

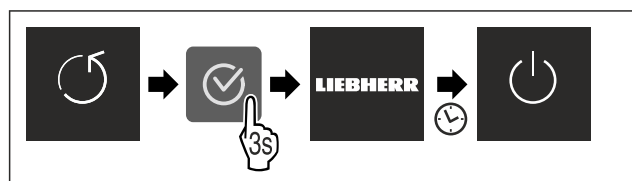


Fig. 140

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- ▶ Уредът е нулиран.
- ▶ Уредът е изключен.
- ▶ Рестартирайте уреда. (виж 5.1 Включване на уреда (първо пускане в експлоатация))

8.3 Съобщения

Има две категории съобщения:

Категория	Значение
Предупреждение	Предупрежденията се появяват в случай на аларма за вратата или функционални неизправности. Можете сами да изключите по-простите предупреждения. При сериозни функционални неизправности трябва да се свържете със сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
Напомняне	Спомените напомнят за общите процедури. Можете да извършите тези процедури и с това да изключите съобщението.

8.3.1 Преглед на предупрежденията

Поведение на уреда в случай на предупреждения:

- На дисплея се появява предупреждение.
- Прозвучава алармен сигнал с увеличаваща се сила на звука.
- Вътрешното осветление пулсира за някои предупреждения.

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 Аларма за вратата	Съобщението се появява, когато вратата е отворена твърде дълго.	Изпълнете стъпките. (виж Аларма за вратата)
 Грешка	Съобщението се появява, когато е възникнала грешка на уреда. Конструктивен елемент на уреда дава грешка.	Изпълнете стъпките. (виж Грешка)

8.3.2 Изключване на предупреждения

Аларма за вратата

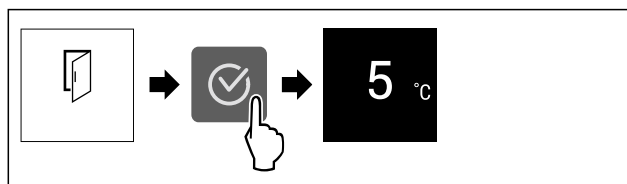


Fig. 141 Примерно изображение

- ▶ Изпълнете стъпките съгласно фигурата.
- или-
- ▶ Затворете вратата.

- ▶ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.

Можете да настроите колко дълго вратата може да е отворена, преди алармата за вратата да прозвучи. (виж Настройване на алармата за вратата)

Грешка

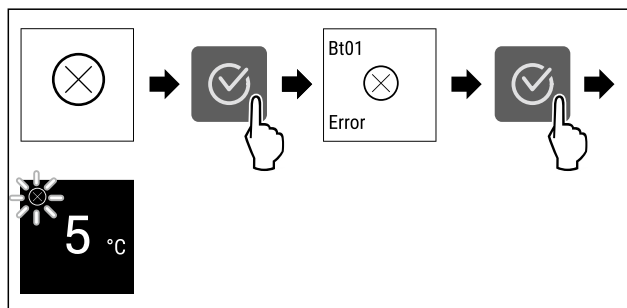


Fig. 142 Примерно изображение

- ▶ Натиснете символа за потвърждение.
- ▶ Показва се код за грешка.
- ▶ Запишете си кода на грешката.
- ▶ Натиснете символа за потвърждение.
- ▶ Дисплеят се връща към индикацията за състояние.
- ▶ Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

8.3.3 Преглед на напомнянията

Поведение на уреда в случай на напомнянията:

- На дисплея се появява Напомняне.
- Прозвучава алармен сигнал.
- Вътрешното осветление пулсира за някои напомняния.

Можете да деактивирате следните напомняния (виж Деактивиране на напомнянето) :

- Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Съобщение	Причина	Изключване на съобщение
 Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir	Съобщението се появява, когато филтърът с активен въглен FreshAir трябва да се смени.	Изпълнете стъпките. (виж Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir)

8.3.4 Изключване на напомнянията

Смяна на филтъра с активен въглен FreshAir

Liebherr препоръчва: Сменяйте филтъра с активен въглен FreshAir на всеки 6 месеца.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

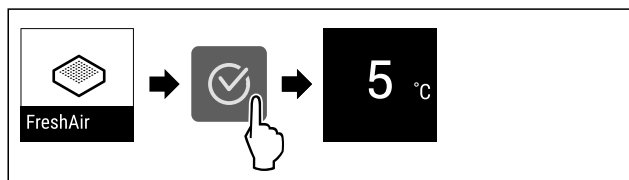


Fig. 143 Примерно изображение

- Натиснете символа за потвърждение.
- Сменете филтъра с активен въглен. (виж 10.1 Филтър с активен въглен FreshAir)
- Филтърът с активен въглен осигурява оптимално качество на въздуха в хладилника.
- Съобщението се показва отново след 6 месеца.

Ако вече не желаете да получавате това напомняне, можете да го деактивирате. (виж Деактивиране на напомнянето)

9 Обзавеждане

9.1 Фризерно отделение с 4 звезди*

9.1.1 Отваряне / затваряне на фризерното отделение

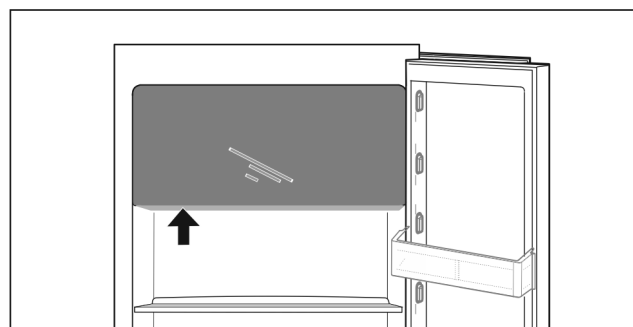
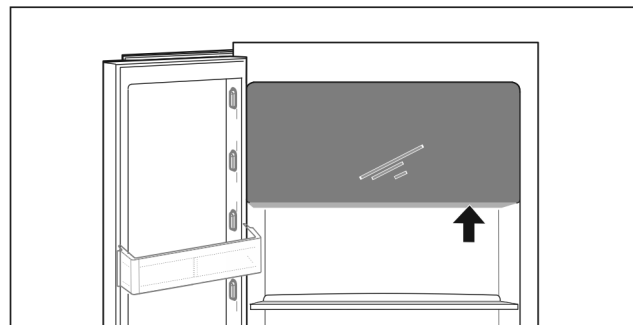


Fig. 144

Отваряне на фризерното отделение:

- Бръкнете отдолу в зоната за хващане.
- Натиснете плочата за хващане и едновременно с това изтеглете вратата напред.

Затваряне на фризерното отделение:

- Затворете вратата и едновременно с това натиснете напред.
- Вратата е фиксирана.

9.2 Рафт на врата

Рафтовете на вратата са подходящи за съхранение на напитки и хранителни продукти. Можете да премествате рафтовете на вратата за индивидуална употреба и да ги разглобявате за почистване. Liebherr обаче препоръчва да използвате рафтовете на вратата във фабрично доставеното положение във вратата.

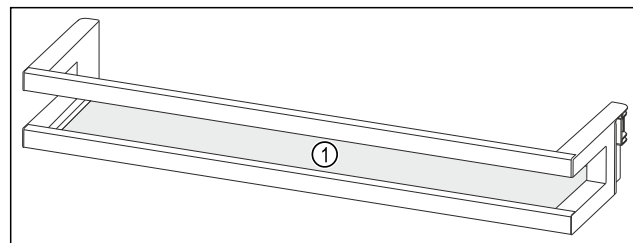


Fig. 145 Примерно изображение на рафт на врата
(1) Рафт

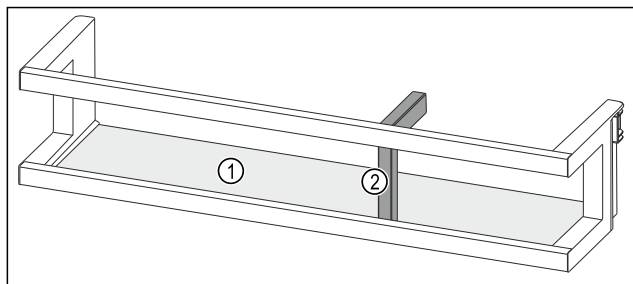


Fig. 146 Примерно изображение на рафт на врата с преграда за бутилки

(1) Рафт

(2) Преграда за бутилки

Следната таблица показва примери за това, какво можете да съхранявате в съответния рафт на врата.

Рафт на врата	Хранителен продукт
Рафт на врата (виж Fig. 145)	Масло, сирене, консерви, тубички
Рафт на врата с преграда за бутилки (виж Fig. 146)	Бутилки С подвижната преграда за бутилки осигурявате бутилките в рафта на вратата.

9.2.1 Сваляне на рафт на врата

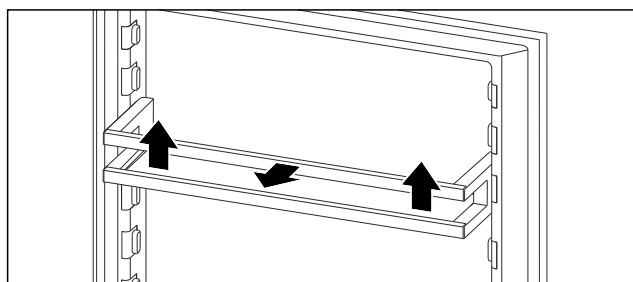


Fig. 147 Примерно изображение

- Плъзнете рафта на вратата нагоре.
- Изтеглете рафта на вратата напред.

9.2.2 Поставяне на рафт на врата



ВНИМАНИЕ

Опасност от нараняване и повреди вследствие на неправилно подредени хранителни продукти или предмети! Ако поставите хранителни продукти или предмети върху най-долната стъклена плоча, вратата няма да може да се затвори правилно. При това рафта на вратата може да се счупи, хранителни продукти или предмети могат да изпаднат и да причинят наранявания.

- Дръжте предната част на най-долната стъклена плоча свободна.

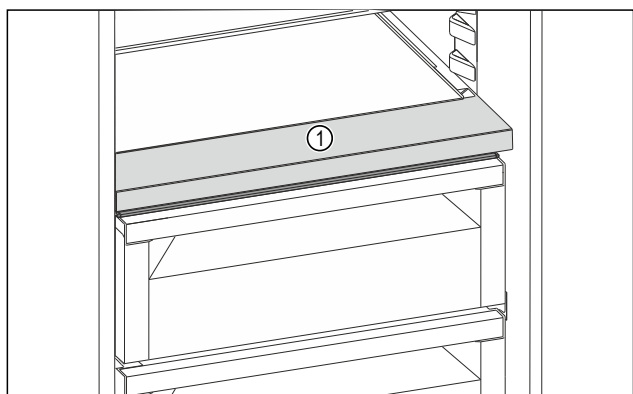


Fig. 148 Примерно изображение

(1) Предна част

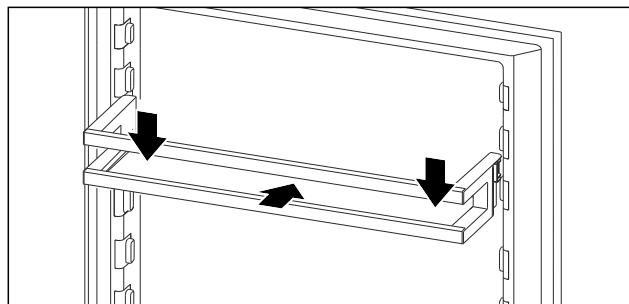


Fig. 149 Примерно изображение

- Вкарайте рафта на вратата.
- Натиснете рафта на вратата надолу.

9.3 Рафтове

Има различни видове рафтове в зависимост от типа на уреда:

- еднокомпонентен рафт
- делими рафтове
- Променлив рафт за бутилки (виж 9.5 Променлив рафт за бутилки)

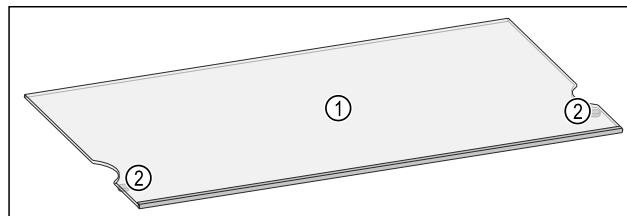


Fig. 150 Примерно изображение на рафт

(1) Рафт

(2) Ограничител

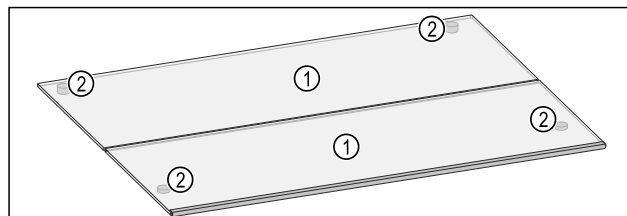


Fig. 151 Примерно изображение на делим рафт

(1) Рафт

(2) Ограничител

9.3.1 Използване на рафтовете

Можете да променят височината на рафтовете, да ги изваждате изцяло или да ги сваляте за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтовете са празни.

Сваляне на рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители.

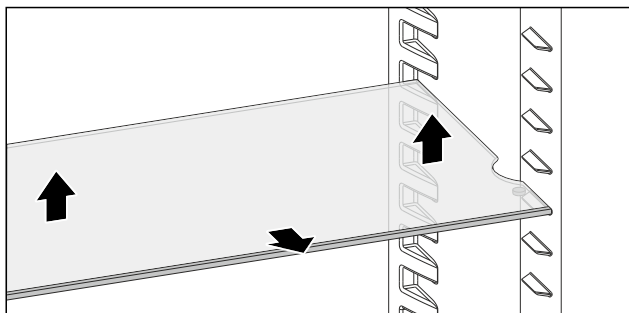


Fig. 152

- Повдигнете рафта.
- Извадете рафта напред.

-или-

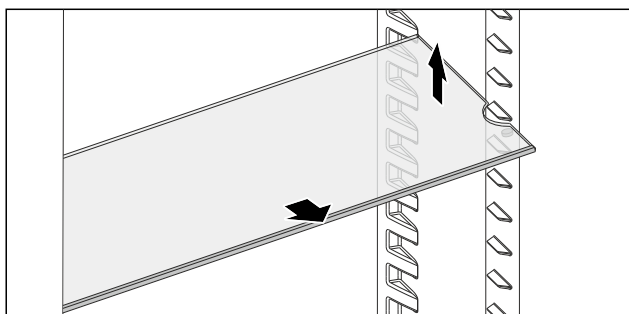


Fig. 153

- Улеснено изваждане: Наклонете рафта и го извадете напред.
- Рафтовете са извадени.
- Можете да поставите рафтовете на друга височина.

Поставяне на рафтовете

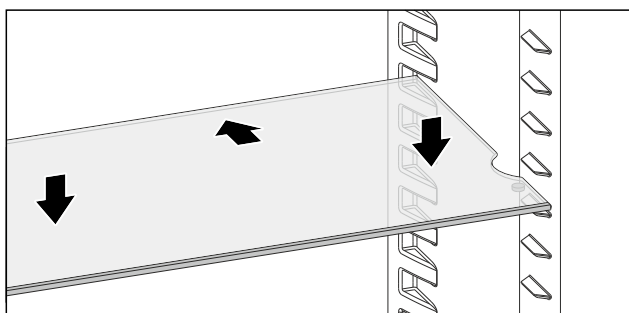


Fig. 154

Когато ограничителите сочат надолу:

- Вкарайте рафта докрай.
- Спуснете рафта надолу.

-или-

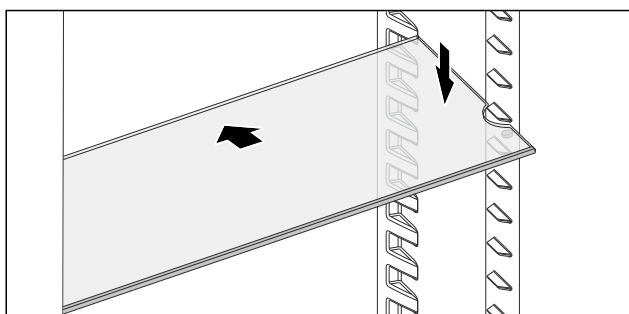


Fig. 155

- Вкарайте рафта под наклон и го спуснете надолу.
- Ограничителите лежат зад предната опорна повърхност.

9.3.2 Използване на делими рафтове

Можете да плъзнете делимия рафт във фабрично зададената позиция, да промените височината му или да го извадите за почистване.

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- Рафтовете са празни.

Сгъване на делим рафт

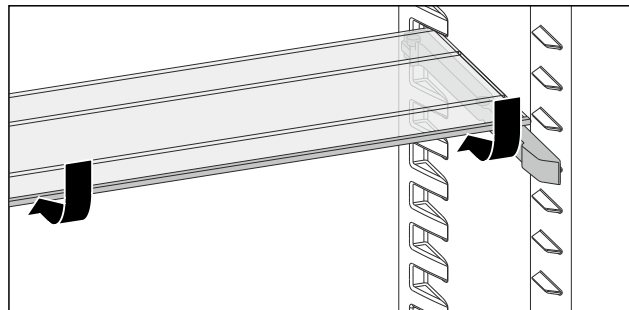


Fig. 156

- Плъзнете предния рафт надолу според изображението.
- Делимият рафт е сгънат.
- Има място за по-високи храни върху рафта, който е поставен отдолу.

Използване на два делими рафта

- С едната ръка плъзнатия надолу рафт и го издърпайте напред.
- Декоративната лайстна е отпред.
- Ограничителите на изтеглянето сочат надолу.

Преместване на делимите рафтове във височина

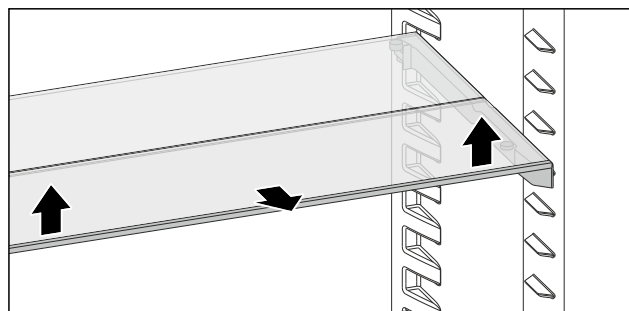


Fig. 157

- Повдигнете предния рафт отпред.
- Извадете предния рафт напред.

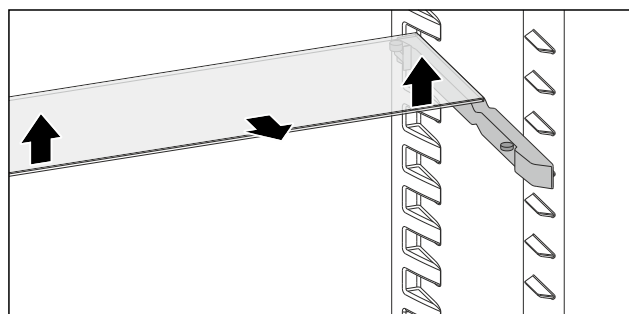


Fig. 158

- Изпълнете същите стъпки и за задния рафт.

ВНИМАНИЕ

Уреди с фризерно отделение:*

- Не поставяйте релсите за рафтове и делимите рафтове пред вентилатора.

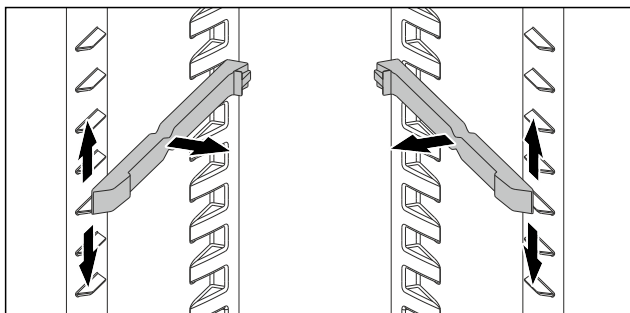


Fig. 159

- Издърпайте релсите за рафтове.
- Поставете релсите за рафтове на желаната височина.

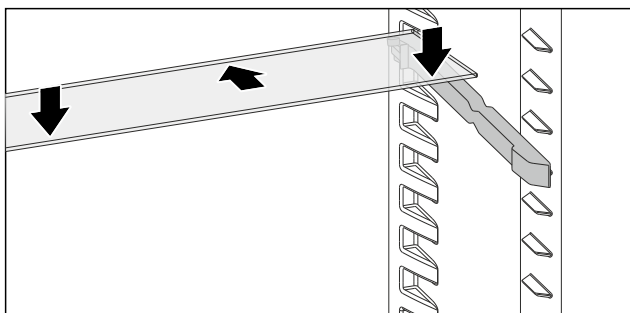


Fig. 160

- Плъзнете рафта с високите ограничители докрай.
- Спуснете рафта надолу.
- Ограничителите лежат зад задната опорна повърхност.

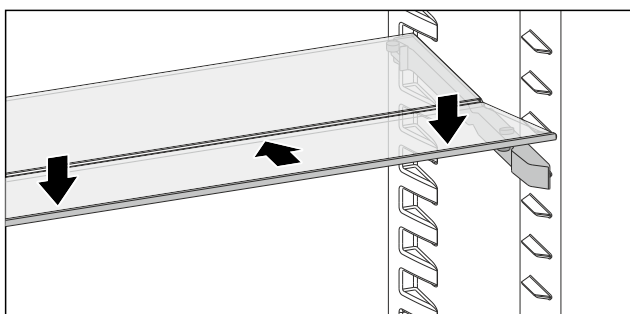


Fig. 161

- Изпълнете същите стъпки и за предния рафт.

Изваждане на делим рафт

Делимите рафтове се изваждат по същия начин, както се преместват рафтовете. (виж Преместване на делимите рафтове във височина)

9.4 Делим рафт

9.4.1 Използване на делим рафт

Рафтовете са защитени срещу неволно издърпване посредством ограничители на изтеглянето.

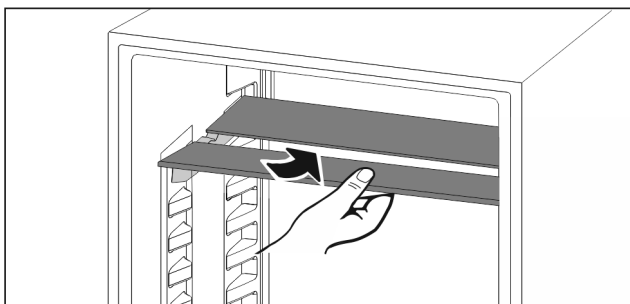


Fig. 162

- Плъзнете делимия рафт отдолу съгласно фигурата.

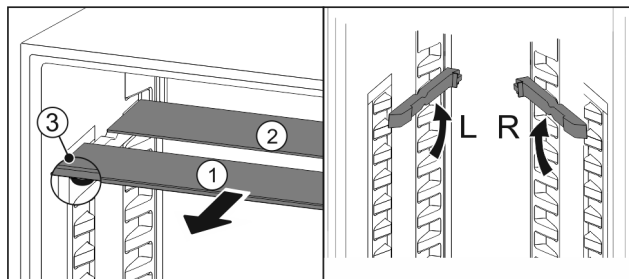


Fig. 163

Преместване във височина:

- Издърпайте Fig. 163 (1) поотделно стъклените плочи напред.
- Издърпайте релсите за рафтове от мястото на фиксиране и ги фиксирайте на желаната височина.
- Вкарайте стъклените плочи една по една последователно.
- Плосък ограничител на изтеглянето напред, директно зад релсата за рафтове.
- Висок ограничител на изтеглянето назад.

Използване на двата рафта:

- С едната ръка хванете долната стъклена плоча и издърпайте напред.
 - Стъклената плоча Fig. 163 (1) с декоративната лайсна е отпред.
 - Ограничителите Fig. 163 (3) сочат надолу.
- Уреди с фризерно отделение:*
- Не поставяйте релсите за рафтове и делимите рафтове пред вентилатора.*

9.5 Променлив рафт за бутилки

На дъното на хладилната част можете да използвате или стъклената плоча, или променливия рафт за бутилки. При доставката е поставена стъклената плоча.

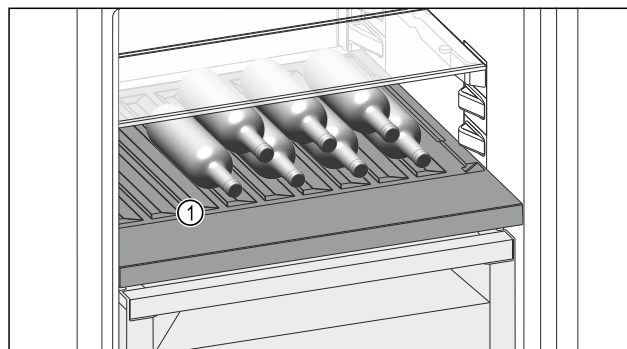


Fig. 164 Примерно изображение

- (1) Променлив рафт за бутилки

9.5.1 Използване на променлив рафт за бутилки

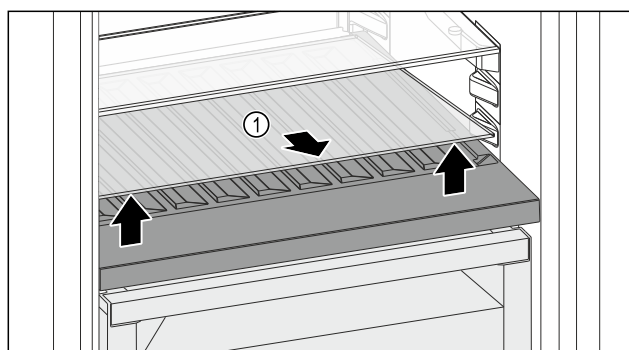


Fig. 165

- ▶ Повдигнете стъклената плоча Fig. 165 (1) при прореза отпред и извадете.
- ▶ Съхранявайте стъклената плоча Fig. 165 (1) на сигурно място извън уреда.
- ▶ Поставете стъклената плоча (2) под променливия рафт за бутилки.

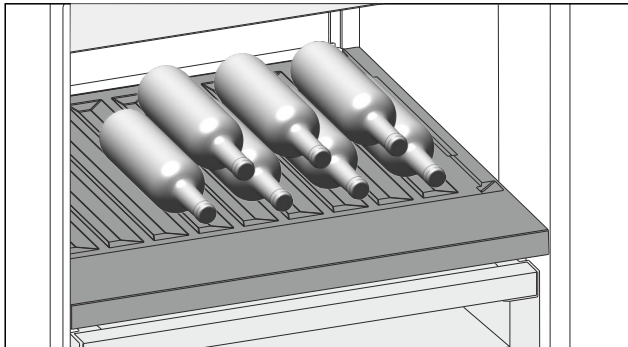


Fig. 166 Примерно изображение

- ▶ Поставете бутилките с дъното назад към задната стена. (виж Fig. 166)

Указание

Ако бутилките стърчат напред извън променливия рафт за бутилки:

- ▶ Преместете долния рафт на вратата една позиция по-високо.

9.5.2 Използване на стъклена плоча

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Бутилките са извадени.
- ☐ Променливият рафт за бутилки е почистен. (виж 10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки) (виж 10.8.3 Почистване на обзавеждането)

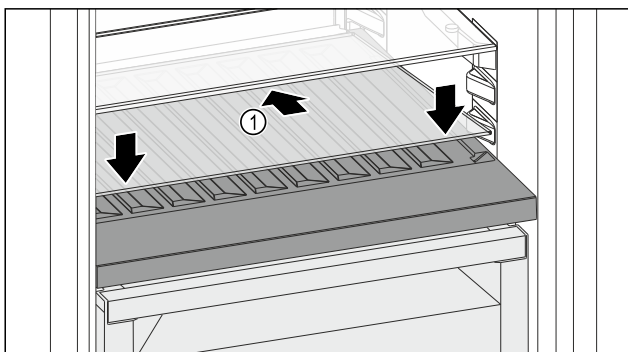


Fig. 167

- ▶ Поставете стъклената плоча Fig. 167 (1) косо и наклонена назад надолу.
- ▶ Спуснете стъклената плоча Fig. 167 (1) отпред.

9.6 Чекмеджета

Можете да изваждате чекмеджетата за почистване.

Изваждането и поставянето на чекмеджетата се различават в зависимост от системата за изтегляне. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Указание

Разходът на енергия се повишава и охлаждащата мощност намалява, ако вентилацията е недостатъчна.

- ▶ Винаги оставяйте свободни отворите за въздух на вентилатора отвътре на задната стена.

9.6.1 Чекмедже върху плъзгащи релси

Изваждане на чекмедже

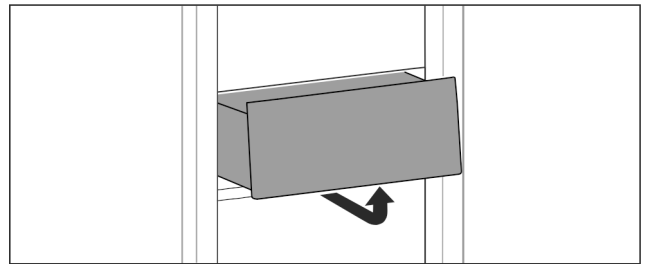


Fig. 168

- ▶ Извадете чекмеджето съгласно фигурата.

Поставяне на чекмедже

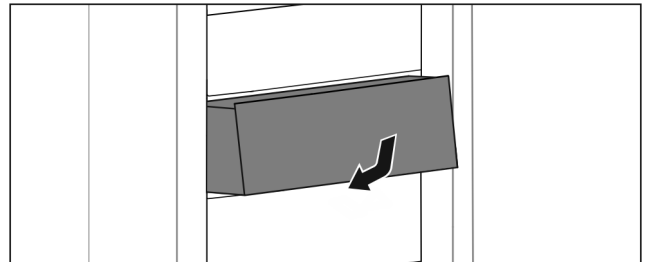


Fig. 169

- ▶ Поставете чекмеджето съгласно фигурата.

9.6.2 Чекмедже върху телескопични релси

Чекмеджето се движи по изтеглящи се релси (телескопични релси). Има телескопични релси с пълно изтегляне и телескопични релси с частично изтегляне. Чекмеджетата с пълно изтегляне могат да се изтеглят напълно от уреда. Чекмеджетата с частично изтегляне не могат да се изтеглят напълно от уреда. Системата във Вашия уред зависи от типа на уреда.

Пълно изтегляне*

Можете да разпознаете пълното изтегляне по една скоба, която се намира отзад съответно отляво и отдясно на релсата.

Изваждане на чекмедже

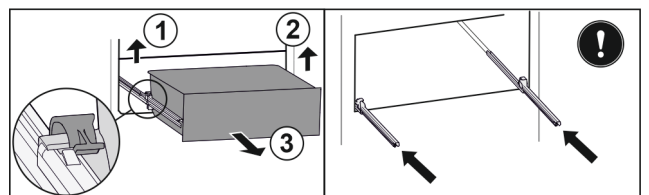


Fig. 170

- ▶ Изтеглете чекмеджето докрай.
- ▶ Повдигнете лявата скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отляво. Fig. 170 (1)
- ▶ Повдигнете дясната скоба и едновременно с това изтеглете напред чекмеджето отдясно. Fig. 170 (2)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 170 (3)
- ▶ Вкарайте релсите.

Поставяне на чекмедже

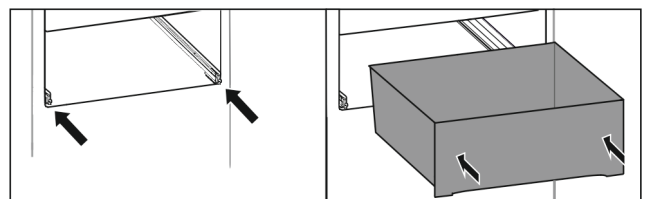


Fig. 171

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.
- ▶ Чекмеджето се фиксира отзад с щракване.

Хладилна част с частично изтегляне*

Изваждане на чекмедже

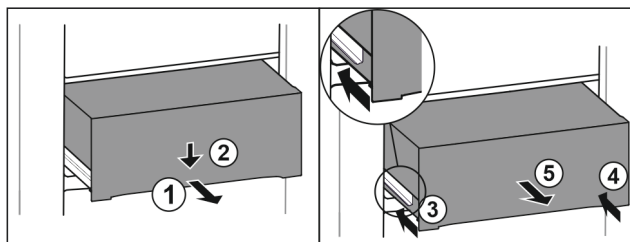


Fig. 172

- ▶ Изтеглете чекмеджето наполовина. Fig. 172 (1)
- ▶ Натиснете надолу чекмеджето от предната страна. Fig. 172 (2)
- ▶ Вкарайте лявата релса приблизително 2 cm навътре. Fig. 172 (3)
- ▶ Вкарайте дясната релса приблизително 2 cm навътре. Fig. 172 (4)
- ▶ Извадете чекмеджето напред. Fig. 172 (5)

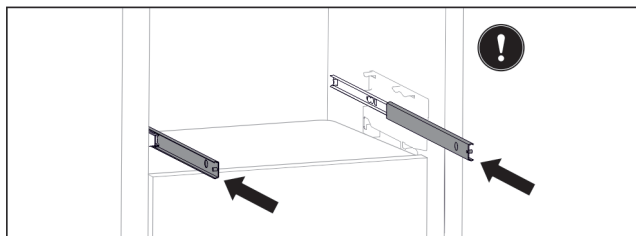


Fig. 173

Ако след отстраняване на чекмеджето релсите все още не са вкарани напълно:

- ▶ Вкарайте напълно релсите.

Поставяне на чекмедже

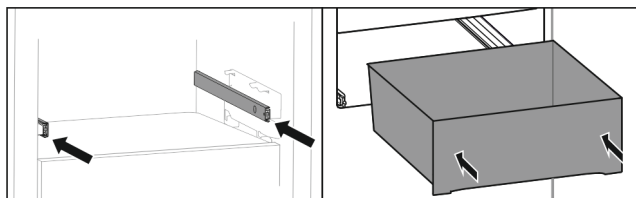


Fig. 174

- ▶ Вкарайте релсите.
- ▶ Поставете чекмеджето върху релсите.
- ▶ Вкарайте чекмеджето назад.

9.7 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Капакът на отделениято осигурява трайно установена влажност на въздуха.

Капакът на отделениято се намира директно върху чекмеджето и може да бъде скрит от рафтове или допълнителни чекмеджета.

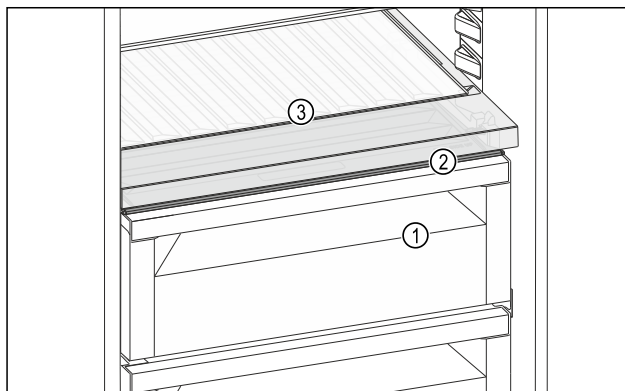


Fig. 175 Примерно представяне на капака на отделение Fruit & Vegetable

- (1) Отделение Fruit & Vegetable
- (2) Капак на отделение Fruit & Vegetable
- (3) Променив рафт за бутилки

9.7.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето

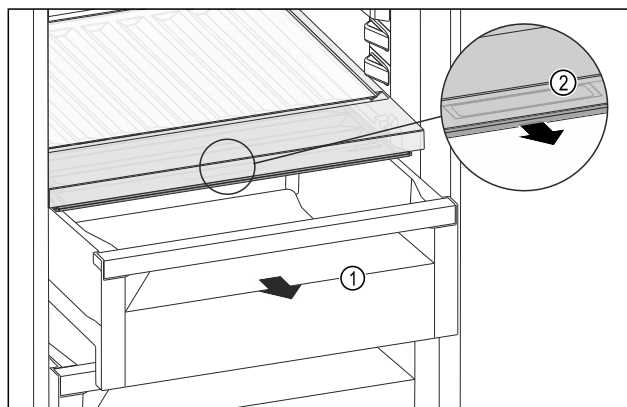


Fig. 176

- ▶ Изтеглете чекмеджето Fig. 176 (1).
- ▶ Хванете вдлъбнатия захват Fig. 176 (2) на капака на отделениято и едновременно с това издърпайте напред капака на отделениято.
- ▶ Когато чекмеджето е затворено, между капака на отделениято и чекмеджето има малка междина.

9.7.2 Увеличаване на влажността на въздуха в чекмеджето

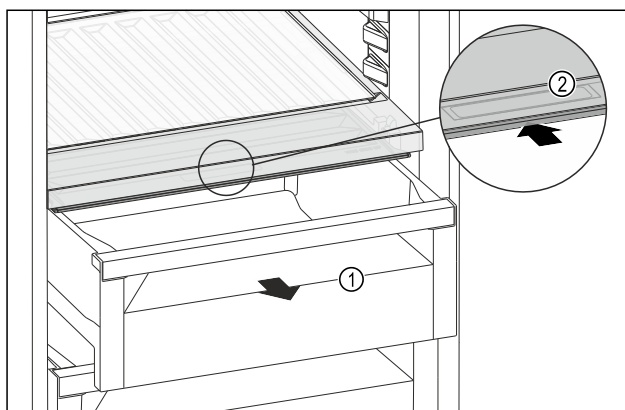


Fig. 177

- ▶ Изтеглете чекмеджето Fig. 177 (1).

Поддръжка

- ▶ Хванете вдлъбнатия захват *Fig. 177 (2)* на капака на отделението и едновременно с това избутайте назад капака на отделението.
- ▶ Когато чекмеджето е затворено, капакът на отделението се затваря плътно с чекмеджето.

9.7.3 Използване на Fruit & Vegetable като Meat & Dairy

Можете да използвате Fruit & Vegetable като Meat & Dairy. За целта трябва да намалите влажността в чекмеджето. (виж 9.7.1 Намаляване на влажността на въздуха в чекмеджето)

9.8 Преграда за бутилки

9.8.1 Използване на преграда за бутилки

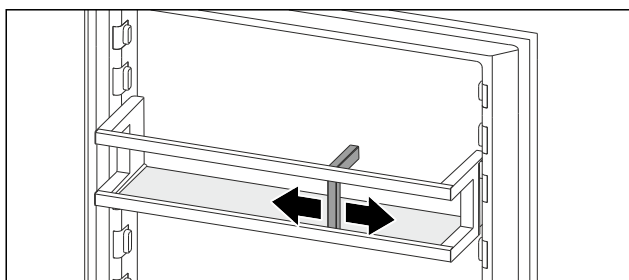


Fig. 178

- ▶ Плъзнете преградата за бутилки към бутилките.
- ▶ Бутилките не падат.

9.9 FlexCube

FlexCube има отвори с различна големина, така че в него можете да съхранявате дребни предмети като тубички, отворени кофички кисело мляко или пъдпъдъчи яйца. FlexCube пасва например във всички рафтове на врата Liebherr. При нужда можете да поставите и няколко FlexCube един до друг.

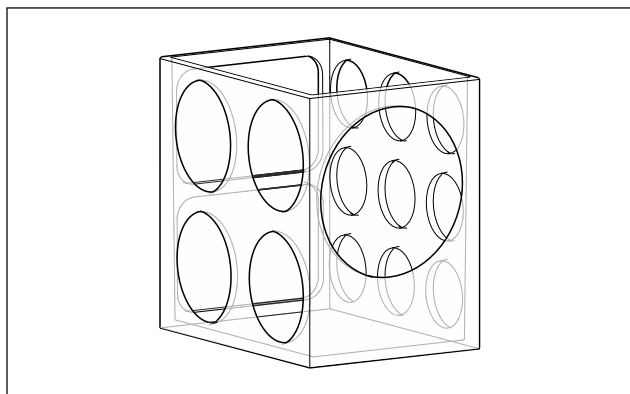


Fig. 179 Примерно изображение

Указание

Можете да закупите тези принадлежности в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

9.9.1 Използване на FlexCube

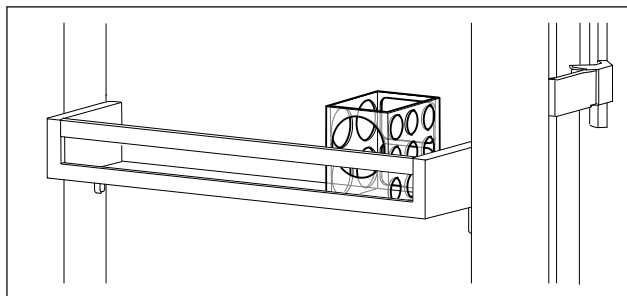


Fig. 180 Примерно изображение

- ▶ Поставете FlexCube в рафт на врата.
- или-

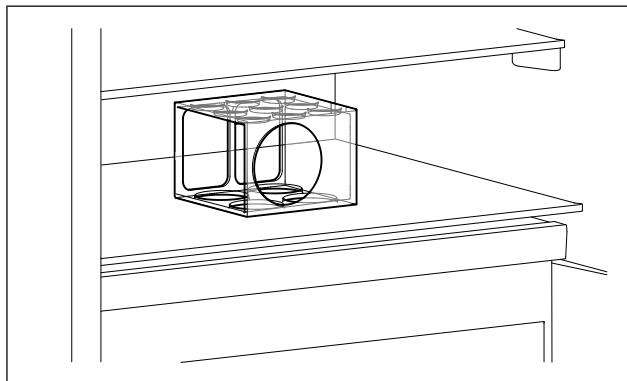


Fig. 181 Примерно изображение

- ▶ Поставете FlexCube върху рафт.
- ▶ Подредете дребни предмети за съхранение във FlexCube.

10 Поддръжка

10.1 Филтър с активен въглен FreshAir

Филтърът с активен въглен FreshAir се намира в отделението над вентилатора.

Той осигурява оптимално качество на въздуха.

- ❑ Сменяйте филтъра с активен въглен на всеки 6 месеца. При активирано напомняне съобщение на индикацията подканва за смяната.
- ❑ Филтърът с активен въглен може да бъде изхвърлян в обикновените битови отпадъци.

Указание

Можете да закупите филтъра с активен въглен FreshAir в магазина Liebherr-Hausgeräte на home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html.

10.1.1 Изваждане на филтъра с активен въглен FreshAir

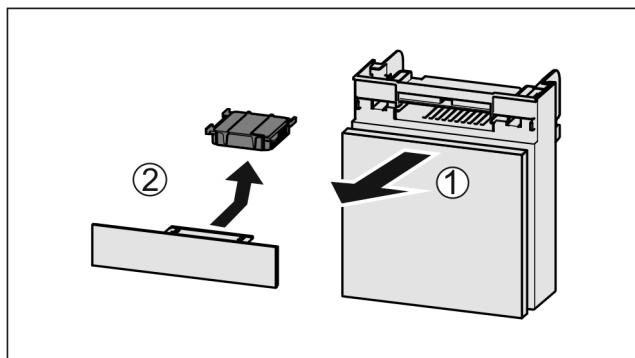


Fig. 182

- Издърпайте Fig. 182 (1) напред от отделениято.
- Извадете Fig. 182 (2) филтъра с активен въглен.

10.1.2 Поставяне на филтъра с активен въглен FreshAir

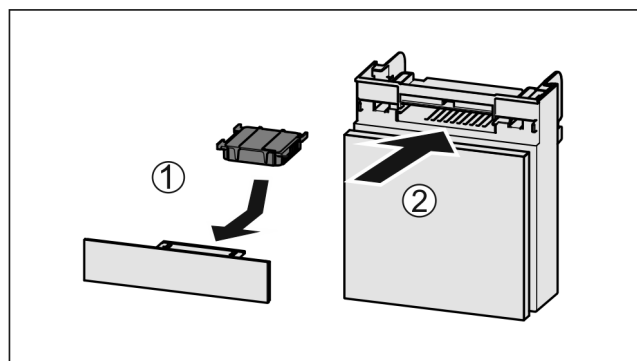


Fig. 183

- Поставете Fig. 183 (1) филтъра с активен въглен, както е показано на фигурата.
- Филтърът с активен въглен се фиксира с щракване. Когато филтърът с активен въглен сочи надолу:
- Вкарайте Fig. 183 (2) отделениято.
- Сега филтърът с активен въглен е готов за употреба.

10.2 Отстраняване / Поставяне на преграда за бутилки

10.2.1 Отстраняване на преграда за бутилки

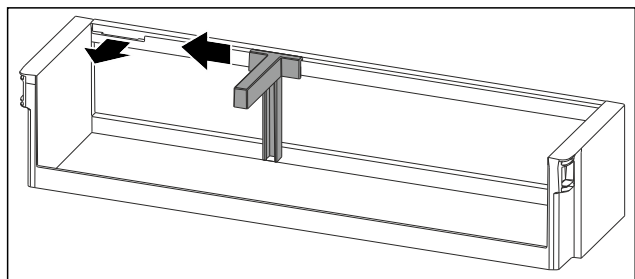


Fig. 184

- Плъзнете преградата за бутилки настрани до прореза.
- Извадете преградата за бутилки напред.

10.2.2 Поставяне на преграда за бутилки

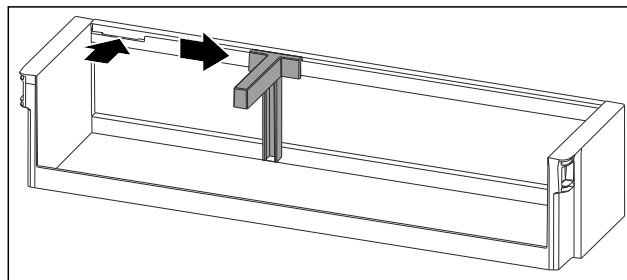


Fig. 185

- Поставете преградата за бутилки в прореза.
- Плъзнете преградата за бутилки настрани до желаната позиция.

10.3 Разглобяване/монтиране на системи за изтегляне

10.3.1 Указания за разглобяване

Можете да разглобите някои системи за изтегляне за почистване. Вашият уред може да съдържа различни системи за изтегляне.

Следните системи за изтегляне са разглобяеми или неразглобяеми:

Система за изтегляне	разглобяема / неразглобяема
Чекмедже върху плъзгащи релси	неразглобяема
Пълно изтегляне*	неразглобяема*
Хладилна част с частично изтегляне*	неразглобяема*

10.4 Изваждане / поставяне на променлив рафт за бутилки

Можете да свалите променливия рафт за бутилки за почистване.

10.4.1 Изваждане на променлив рафт за бутилки

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Бутилките са извадени.
- ☐ Стъклената плоча е извадена. (виж 9.5.1 Използване на променлив рафт за бутилки)

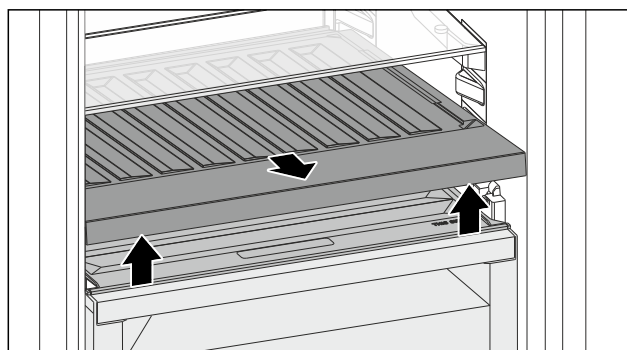


Fig. 186

- Повдигнете променливия рафт за бутилки отпред и издърпайте.
- Капакът на отделениято се вижда.

Указание

Liebherr препоръчва:

Не поставяйте никакви продукти върху намиращия се отдолу капак на отделение.

10.4.2 Поставяне на променлив рафт за бутилки

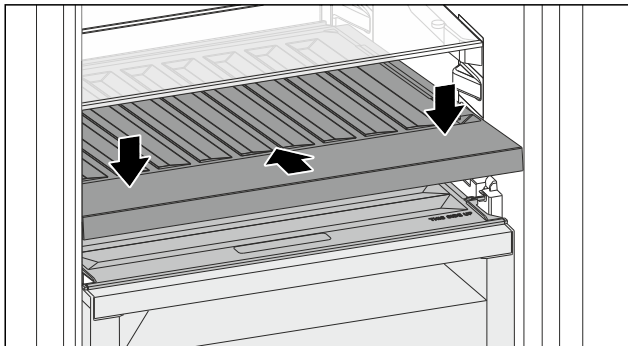


Fig. 187

- ▶ Вкарайте променливия рафт за бутилки докрай и натиснете надолу.
- ▶ Поставете стъклената плоча. (виж 9.5.2 Използване на стъклена плоча)
- или-
- ▶ Използвайте променливия рафт за бутилки за поставяне на бутилки.

10.5 Капак на отделение Fruit & Vegetable

Можете да свалите капака на отделението за почистване.

10.5.1 Отстраняване на капак на отделение

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Стъклената плоча директно над променливия рафт за бутилки е извадена.
- ☐ Променливият рафт за бутилки е изваден.
- ☐ Чекмеджето директно под капака на отделението е извадено. (виж 9.6 Чекмеджета)

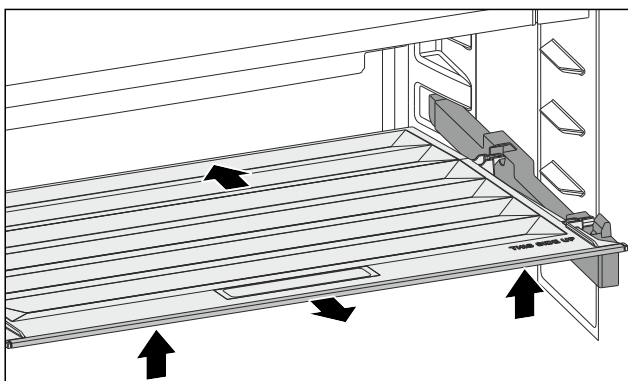


Fig. 188

- ▶ Избутайте капака на отделението назад.
- ▶ Повдигнете капака на отделението отпред.
- ▶ Извадете капака на отделението отпред под ъгъл нагоре.

10.5.2 Поставяне на капак на отделение

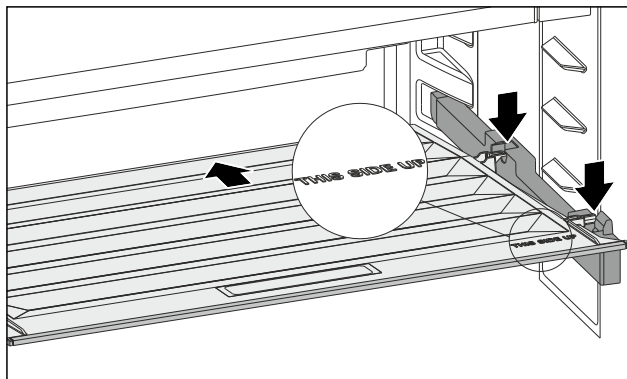


Fig. 189

Когато надписът THIS SIDE UP е отгоре:

- ▶ Поставете задните задържащи части в съответните задни отвори.
- ▶ Избутайте капака на отделението назад.
- ▶ Спуснете предния капак на отделението и щракнете предните задържащи части в отворите.
- ▶ Поставете капака на отделението в желаната позиция.

10.6 Размразяване на уреда



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Неправилно размразяване на уреда!

Наранявания и повреди.

- ▶ За ускоряване на процеса на размразяване не използвайте различни от препоръчаните от производителя механични приспособления или други средства.
- ▶ Не използвайте електрически нагревателни уреди или уреди за почистване с пара, открит пламък или спрей за размразяване.
- ▶ Не отстранявайте леда с остри предмети.

Размразяването се извършва автоматично. Водата от размразяването изтича през дренажния отвор и се изпарява.

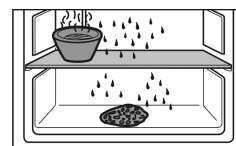
- ▶ Почиствайте редовно дренажния отвор. (виж 10.8 Почистване на уреда)

10.7 Ръчно размразяване на фризерното отделение*

След по-продължителна експлоатация се образува слой от скреж, съотв. лед.

Следните фактори ускоряват образуването на слоя от скреж, съотв. лед:

- Уредът се отваря често.
- Поставят се топли хранителни продукти.
- ▶ Изключете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта или изключете предпазителя.
- ▶ Увийте замразените продукти във вестници или одеяла и ги оставете на хладно място.



- ▶ Поставете тенджерата с гореща, но не кипеща вода върху някоя от плочите в средата.
- ▶ Размразяването се ускорява.
- ▶ По време на размразяването оставете вратата на уреда и отделението отворена.

- ▶ Извадете отчупилите се парчета лед.
- ▶ При нужда на няколко пъти попивайте водата от размразяването с гъба или кърпа.
- ▶ Почистете уреда. (виж 10.8 Почистване на уреда)

10.8 Почистване на уреда

10.8.1 Подготовки



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от електрически удар!

- ▶ Извадете щепсела на хладилника или прекъснете подаването на електричество.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар!

- ▶ Пазете от повреда тръбите на охлаждащия кръг.

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел.
- или-
- ▶ Активирайте CleaningMode. (виж CleaningMode)

10.8.2 Почистване на вътрешността

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.
- ▶ Пластмасови повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Метални повърхности: почистете на ръка с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове.
- ▶ Дренажен отвор: Отстранете отлаганията с тънко помощно средство, напр. клечка за уши.

10.8.3 Почистване на обзавеждането

ВНИМАНИЕ

Неправилно почистване!

Повреди по уреда.

- ▶ Използвайте единствено меки кърпи за почистване и универсален почистващ препарат с неутрална pH-стойност.
- ▶ Не използвайте абразивни или драскащи гъби или стоманена тел.
- ▶ Не използвайте почистващи средства, които са остри, абразивни, съдържащи пясък, хлор или киселини.

Почистване с мека, чиста кърпа, хладка вода и малко препарат за съдове:

- Рафт на врата
- Рафт
- Делим рафт
- Капак на отделение Fruit & Vegetable
- Чекмедже
- Променлив рафт за бутилки

Почистване с влажна кърпа:

- Телескопични релси
- Моля, обърнете внимание: Греста в направляващите служи за смазване и не бива да се отстранява!

Почистване в съдомиялна машина до 60 °C:

- Преграда за бутилки
- Задържаща част на делими рафтове
- Форма за ледени кубчета*
- FlexCube
- ▶ Разглобяване на обзавеждане: вижте съответната глава.
- ▶ Почистване на обзавеждането.

10.8.4 След почистването

- ▶ Избършете уреда и принадлежностите до сухо.
- ▶ Свържете и включете уреда. Когато температурата е достатъчно ниска:
- ▶ Поставете хранителни продукти.
- ▶ Повтаряйте почистването редовно.

11 Помощ за клиенти

11.1 Технически данни

Температурен диапазон	
Охлаждане	3 °C до 9 °C
BioFresh	0 °C до 3 °C

Максимално количество за замразяване / 24 часа	
Фризерно отделение*	Вижте идентификационната табелка под „Капацитет на замразяване .../ 24 ч“ *

Осветление	
Клас на енергийна ефективност ¹	Светлинен източник
Този продукт съдържа един или повече светлинни източници с клас на енергийна ефективност G.	LED

¹ Уредът може да съдържа светлинни източници с различни класове на енергийна ефективност. Посочена е най-ниската енергийна ефективност.

11.2 Работни шумове

По време на експлоатацията уредът създава различни работни шумове.

- При **ниска охладителна мощност** уредът работи с пестене на енергия, но по-дълго. Силата на шума е **по-малка**.
- При **голяма хладилна мощност** хранителните продукти се охлаждат по-бързо. Силата на шума е **по-голяма**.

Примери:

- активирани функции (виж 8.2 Функции на уреда)
- работещ вентилатор
- прясно поставени хранителни продукти
- висока околна температура
- продължително отворена врата

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Бълбукане и плискане	Хладилният агент тече в охлаждащия кръг.	Нормален работен шум

Шум	Възможна причина	Вид на шума
Свистене и съскане	Хладилният агент се впръсква в охладителния кръг.	Нормален работен шум
Бръмчене	Уредът охлажда. Силата на шума зависи от охладителната мощност.	Нормален работен шум
Шум от сърбане	Вратата с затварящ демпфер се отваря и затваря.	Нормален работен шум
Бръмчене и шумолене	Вентилаторът работи.	Нормален експлоатационен шум
Щракане	Компоненти се включват и изключват.	Нормален шум от превключване
Боботене или нискочестотно бръмчене	Вентили или клапи са активни.	Нормален шум от превключване

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Вибрация	Неподходящо вграждане	Шум от грешка	Проверете вграждането. Изравнете уреда.

Шум	Възможна причина	Вид на шума	Отстраняване
Тракане	Обзавеждане, предмети във вътрешността на уреда	Шум от грешка	Фиксирайте елементите на обзавеждането. Оставете разстояние между предметите.

11.3 Техническа неизправност

Вашият уред е конструиран и произведен с оглед осигуряване на функционалната безопасност и дълъг срок на експлоатация. Ако въпреки това по време на експлоатация възникне неизправност, то трябва да проверите, дали неизправността не се дължи на грешка в обслужването. В такъв случай възникналите разходи дори и в гаранционния срок са за Ваша сметка.

Следните неизправности можете да отстраните и сами.

11.3.1 Функциониране на уреда

Грешка	Причина	Отстраняване
Уредът не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Мрежовият щепсел не е включен добре в контакта.	► Проверете мрежовия щепсел.
	→ Предпазителят на контакта не е изправен.	► Проверете предпазителя.
	→ Спиране на тока	► Дръжте уреда затворен. ► Предпазване на хранителните продукти: Поставете акумулатори за студ отгоре върху хранителните продукти или използвайте друг фризер, ако спирането на тока продължи по-дълго.* ► Не замразявайте повторно веднъж размразени хранителни продукти.*
	→ Буксата за хладилен уред не влиза правилно в уреда.	► Проверете буксата за хладилен уред.
Температурата не е достатъчно ниска.	→ Вратата на уреда не е затворена добре.	► Затворете вратата на уреда.
	→ Вентилацията не е достатъчна.	► Освободете вентилационната решетка и почистете.
	→ Околната температура е твърде висока.	► Решение на проблема: (виж 1.7 Климатични класове)
	→ Уредът е бил отварян твърде често или твърде продължително.	► Изчакайте, за да видите дали необходимата температура няма отново да се настрои сама. Ако това не стане, обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)

Грешка	Причина	Отстраняване
	→ Температурата е настроена неправилно.	► Настройте по-ниска температура и проверете след 24 часа.
	→ Уредът е твърде близо до източник на топлина (печка, отопление и т.н.).	► Променете мястото на уреда или на източника на топлина.
	→ Уредът не е бил вграден правилно в нишата.	► Проверете дали уредът е бил вграден правилно и дали вратата се затваря правилно.
Уплътнението на вратата е дефектно или трябва да се смени по други причини.	→ Уплътнението на врата е сменяемо. То може да се смени без помощни инструменти.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
Уредът се е замръзнал или се образува конденз.	→ Уплътнението на вратата може да е излязло от канала.	► Проверете дали уплътнението на вратата е поставено правилно в канала.

11.3.2 Обзавеждане

Грешка	Причина	Отстраняване
Вътрешното осветление не работи.	→ Уредът не е включен.	► Включете уреда.
	→ Вратата е била отворена повече от 15 минути.	► При отворена врата вътрешното осветление се изключва автоматично след приблизително 15 минути.
	→ Светодиодното осветление е дефектно или капакът е повреден.	► Обърнете се към сервизната служба. (виж 11.4 Сервизна служба)
Фризерното отделение не може да се затвори.*	→ Блокировката е задействана при отворена врата.	► Задействайте отново дръжката.

11.4 Сервизна служба

Първо проверете дали сами не можете да отстраните грешката (виж 11 Помощ за клиенти) . Ако не успеете, обърнете се към сервизната служба.

Ще намерите адресите в приложените брошури „Liebherr-Service“ или на home.liebherr.com/service.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Некомпетентен ремонт!
Наранявания.

- Ремонти и действия по уреда и мрежовото електрозахранване, които не са посочени изрично в (виж 10 Поддръжка) , да се възлагат само на сервизната служба.
- Възлагайте смяна на повреден захранващ проводник само на производителя, на неговата сервизна служба или на подобно квалифицирано лице.
- При уреди с щепсел за хладилен уред смяната може да бъде извършена от клиента.

11.4.1 Свързване със сервизната служба

Уверете се, че следната информация за уреда е подготвена:

- ☐ Обозначение на уреда (модел и индекс)
- ☐ Сервизен № (Service)
- ☐ Сериен № (S-Nr.)

- Извикайте информацията за уреда чрез дисплея. (виж Информация за уреда)

-или-

- Вижте информацията за уреда от идентификационната табелка. (виж 11.5 Идентификационна табелка)
- Запишете си информацията за уреда.
- Уведомете сервизната служба: Съобщете грешката и информацията за уреда.
- Това спомага за бързо и целенасочено сервизно обслужване.
- Спазвайте последващите указания на сервизната служба.

11.5 Идентификационна табелка

Идентификационната табелка се намира зад чекмеджета от вътрешната страна на уреда.

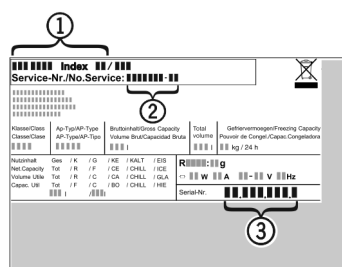


Fig. 190

(1) Обозначение на уреда (3) Сериен №

(2) Сервизен №

- ▶ Прочетете информацията от идентификационната табелка.

12 Извеждане от експлоатация

- ▶ Изпразнете уреда.
- ▶ Изключете уреда. (виж Изключване и включване на уреда)
- ▶ Изтеглете мрежовия щепсел от контакта.
- ▶ При необходимост отстранете буксата за хладилен уред: Изтеглете буксата за хладилен уред от щекера на уреда с едновременно движение наляво и надясно.
- ▶ Почистете уреда. (виж 10.8 Почистване на уреда)
- ▶ Оставете вратата отворена, за да не се образуват неприятни миризми.

13 Изхвърляне

Уверете се, че са изпълнени следните предпоставки:

- ☐ Значението на символите на уреда са известни.
- ☐ Указанията за изхвърляне са известни.
(виж 1.5 Указания за изхвърляне)

13.1 Подготовка на уреда за изхвърляне

- ▶ Изведете уреда от експлоатация. (виж 12 Извеждане от експлоатация)

13.2 Изхвърляне на уреда по безопасен за околната среда начин



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Опасност от пожар поради изтичащ хладилен агент и масло!

Използваният хладилен агент е безвреден за околната среда, но лесно запалим. Съдържащото се масло също е лесно запалимо. Излизаци хладилен агент и масло могат да се възпламенят при съответно по-висока концентрация и в контакт с външен източник на топлина.

- ▶ Пазете от повреди тръбите на охлаждащия кръг и компресора.
-
- ▶ Съблюдавайте указанията за транспортиране на уреда. (виж 3.5 Транспортиране на уреда)
 - ▶ Транспортирайте уреда, без да го повреждате.
 - ▶ Изхвърлете уреда съгласно предписанията.

Scan QR Code and find
digital operating and
installation instructions.



home.liebherr.com

20260727

7088657-00